

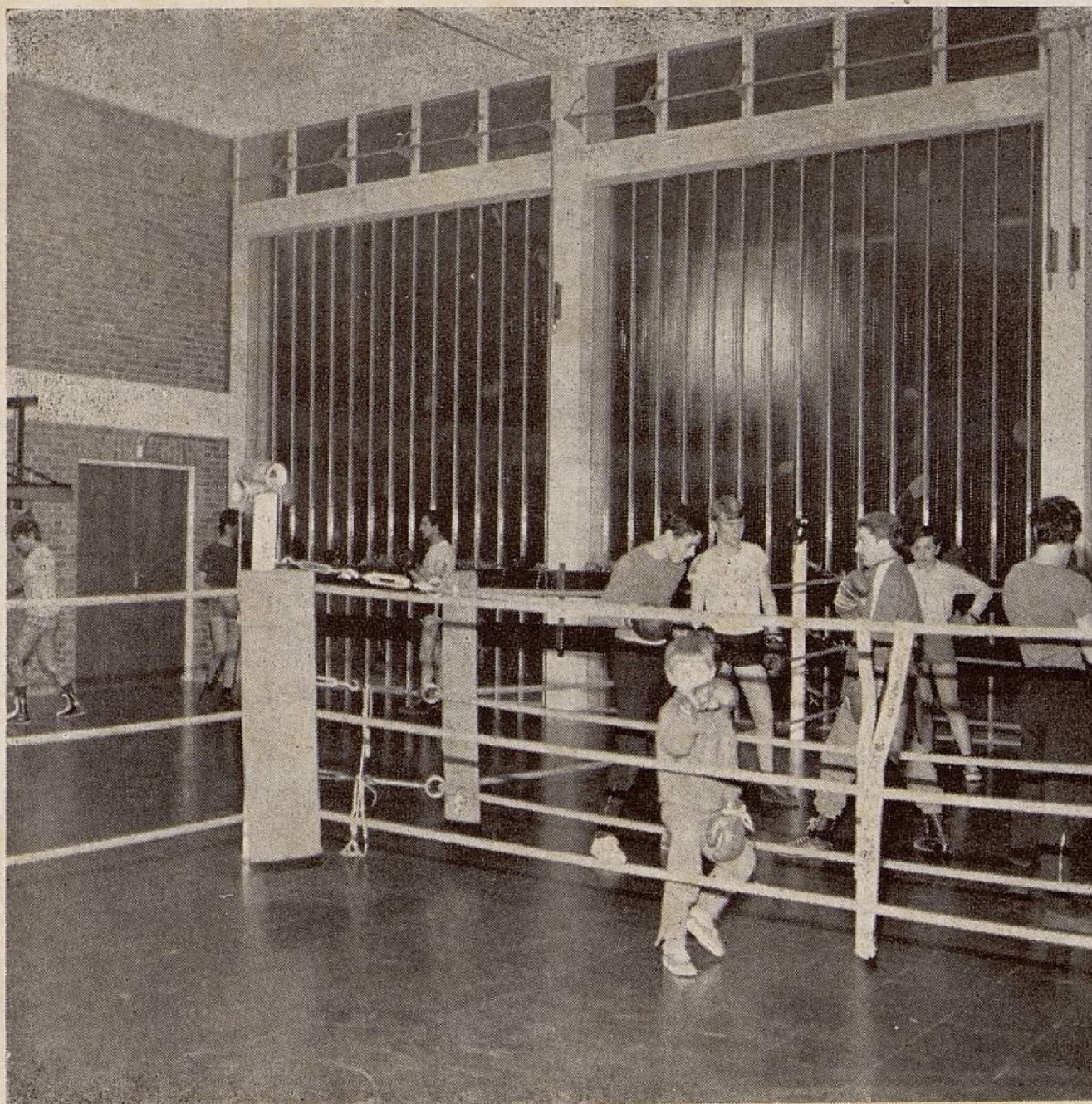


# Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

PRIX : 1 FRANC 50<sup>e</sup> ANNÉE - 9<sup>e</sup> série - MENSUEL - Abonnement, 1 an: 10 F

## NOS SCOLAIRES A L'ÉCOLE DE BOXE



1919-1969 - 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Avril 1969





50<sup>e</sup> ANNÉE  
AVRIL 1969

Prix : 1 franc

Abonnement, 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

# Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

## PERMANENCE

16, rue de la Liberté  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-44-24

Président d'honneur :  
**M. Émile CHAMPROUX**

Président :  
**M. Paul GAPILLOUT**

LA V. G. A. FONDÉE EN 1919

a été présidée  
depuis sa formation,  
successivement par :

MM. BOUQUAIN,  
SOUCHER,  
ROLAND,  
WAYMEL,  
NAUTRE,  
DE FOMBELLE Père,  
HUARD,  
CHAMPROUX,  
HOUEL,  
BOIGEAUD.

## EDITORIAL

### Satisfactions et... inquiétudes

La saison 1968-1969 va se clore sur un magnifique bilan sportif. Toutes nos sections, dans leurs diverses disciplines, ont progressé en effectifs et en valeur. Des efforts remarquables sont produits par des dirigeants bénévoles et dévoués, sans cesse sur la brèche pour animer notre association et rechercher autant qu'il est possible une perfection difficile à atteindre. Des éducateurs et moniteurs compétents les aident dans ce but.

21 champions de France, 217 champions régionaux confirment la vitalité de la VIE AU GRAND AIR. Il est fort probable que les 5.000 membres actuelles seront dépassés la saison prochaine et 70 % environ de notre effectif seront des moins de 18 ans.

Nous sommes dotés d'un Centre médico-sportif qui fonctionne à la grande satisfaction de tous, dirigé par 12 docteurs ayant dispensé 169 séances pour examens de 2.469 sujets.

Un personnel qualifié et dévoué, en notre permanence rue de la Liberté reçoit, renseigne, comptabilise et contrôle par un fichier général le mouvement des 5.000 adhérents.

Une municipalité qui ne néglige pas l'équipement sportif de notre cité, sachant que l'éducation, la formation sportive de notre jeunesse sont indispensables dans l'évolution des temps présents, d'où se dégagent les compétitions mondiales et combien pacifiques.

Mais des inquiétudes se font jour. D'abord le problème financier qui est très préoccupant et qui va poser de sérieuses difficultés dans les tous prochains mois. On ne peut ignorer que le tiers de nos dépenses est constitué par les rémunérations des instructeurs, soit plus de 30 millions d'anciens francs. De plus, les dépenses de fonctionnement (transports, équipements, rémunérations du personnel, courrier, taxes irrécupérables, etc.) sont en augmentation de 15 % environ. Un déficit important est d'ores et déjà prévu et avec mes amis du comité directeur, les présidents et responsables de sections, nous aurons à envisager très prochainement les mesures à prendre.

D'autres soucis nous assaillent en ce qui concerne la disponibilité des salles du centre sportif pour la prochaine saison hivernale (ainsi d'ailleurs que l'équipement du stade de Sucy), qui auraient pu nous éviter un renouvellement des dépenses et une inquiétude constante lors de la fréquentation des terrains et vestiaires de Sucy. Il y a donc beaucoup de discussions à prévoir lors de l'attribution des salles et terrains pour la rentrée.

Je ne reviendrai pas sur l'éditorial de notre ami Houel, dans le dernier bulletin, qui traitait de notre éviction des locaux de la rue de la Liberté ; il est impensable qu'une solution ne soit pas trouvée, pour le bien de la plus grande partie de la jeunesse saint-maurienne et aussi pour encourager les dévoués qui s'y consacrent avec acharnement et compétence. Nous sommes persuadés que les Pouvoirs publics entendront l'appel qui leur est lancé et que leur concours, en la circonstance, nous est déjà acquis.

PAUL GAPILLOUT.

# La Municipalité de Saint-Maur reçoit et honore ses champions

Perpétuant une tradition qui remonte déjà à plusieurs années, la Municipalité de Saint-Maur a reçu, fêté et honoré tous les champions des différentes sociétés sportives St-Mauriennes, ayant remporté un titre de Champion de France individuel ou par équipes.

Cette brillante réception a eu lieu le mardi 25 mars dernier en l'hôtel de ville de Saint-Maur, présidée par M. le Docteur Gilbert Noël, maire de Saint-Maur, entouré de M. Gorin, adjoint et de MM. Rentler, Davoine, Breton, Delavergne, Larive, Pochard, Quarez, Conseillers municipaux.

Du début à la fin de cette soirée, l'ambiance fut excellente et chaude contribuant ainsi au succès pleinement mérité de cette réception. Que la Municipalité tout entière en soit remerciée.

M. le Maire, dans une allocution très simple et fort sympathique, très appréciée de tous, a tenu à remercier et à féliciter tout d'abord nos champions associant ensuite à ceux-ci les entraîneurs, dirigeants et toutes les sociétés sportives qui défendent avec honneur les couleurs bleu et or de la Ville de Saint-Maur.

Après la lecture du palmarès, qui était fort éloquent, de très belles récompenses ont été remises aux nombreux lauréats.

Parmi ceux-ci, la V.G.A. était très largement représentée. Nous nous faisons d'ailleurs un devoir de rappeler le nom de nos champions :

Lacombed Hélène, Muzio Christine, Vogt Sylvie, Gaillard Monique, Gourrier Pierre, Windal Claude, Windal Michel (nos 3 sélectionnés « Olympiques »), Beer Arnoljt, Choukroun Léon, Fulla Pierre, Flick Dominique, Gaillard Jean-Pierre, Gegas Norbert, Labbe Alain, Ledroit Michel, Martin Thierry, Muller Jean-Luc, Paterni

Marcel, Thilloux Michel, Walbron Bernard.

A cette généreuse distribution, la Municipalité a tenu également à honorer plusieurs dirigeants ayant œuvré un minimum de 25 années pour le sport Saint-Maurien, et ceux-ci se sont vus remettre par M. le Maire, une superbe plaquette-souvenir, en reconnaissance de leur dévouement.

La V.G.A. Saint-Maur, une fois de plus à l'honneur, a eu le grand plaisir de voir 4 de ces dirigeants récompensés :

M. Emile Champroux, Président d'Honneur de la V.G.A., représenté par son fils ;

M. Roger Rentler, Vice-Président ;

M. André Mohrien ;

M. André Plantade.

Ils ont tous les quatre bien mérité de la V.G.A., et nous les félicitons bien sincèrement.

Notre Président, M. Paul Gapillout, entouré de nombreux membres du

Comité Directeur, dont nous ne donnerons pas les noms de peur d'en oublier, représentait la V.G.A. Saint-Maur.

Il a été très heureux de constater l'importance de la représentation de notre Club à cette réception : athlètes, dirigeants et parents d'athlètes sont venus très nombreux, cette année, répondant à l'invitation qu'au nom de la Municipalité, nous leur avions adressée. Le fait est très important et mérite d'être signalé, ce que nous faisons avec plaisir.

Cette soirée vraiment très réussie, s'est terminée dans la joie générale par un vin d'honneur, fort bien organisé et apprécié de tous.

Puis tout le monde s'est séparé en se donnant rendez-vous à l'année prochaine.

Pour la Commission  
des Récompenses :  
F. E.

## BRASSERIE DES MARRONNIERS ET D'ADAMVILLE

### A. JUPIN

38, avenue des Fusillés-de-Châteaubriant  
PARC-SAINT-MAUR

Eaux minérales toutes marques

Bières : CHAMPIGNEULLES - KRONENBOURG - HELDEN PILS

Toutes bières étrangères

Jus de fruits : VERGER - PAM-PAM - PAMPRE D'OR



Agence officielle

# RENAULT

## Sté. CHEVANT & Cie

Pierre MELTZHEIM

6 ter, boulevard de Créteil - SAINT-MAUR

Tél. 472-05-43

# Le bal du Cinquantenaire

De l'avis unanime, ce fut le plus beau bal organisé par la V. G. A. Saint-Maur. Mais si vous saviez, mes amis, quel travail a été fait pour l'organiser ! Depuis plus de quatre mois, mais oui, quatre mois, le Grand Maître des cérémonies, Guy Rosen, était sur la brèche. Quand on connaît Rosen, méticuleux comme il est, on peut être assuré d'un travail bien fait, figolé dans ses moindres détails. D'abord examen du bal précédent pour y trouver ce qui avait été bon et ce qui avait moins bien marché. Il y eut de nombreuses réunions pour la préparation de ce grand bal que nous voulions réussir. Tant de questions étaient à voir : affiches, prix des entrées, tenue vestimentaire (oh, la la !), orchestres, prix des consommations, lots, cotillons, ballons, service d'ordre, autorisations, etc... Ces réunions, on avait plaisir à s'y rendre, car vraiment on y travaillait. Mais hélas toujours les mêmes mordus s'y retrouvaient ! Combien de sections sur les vingt-six que compte notre grand club ? Peu, naturellement. Ça devient une habitude et puis l'on se dit : ça marche bien comme ça, alors inutile de se déranger !

Pourtant tout le monde doit se sentir concerné et que certaines sections sachent bien que l'on a besoin du concours de tous et qu'elles y pensent pour l'année prochaine.

Le samedi 29 mars tout était prêt. Il ne manquait aucun bouton de guêtre. Le bal devait débuter à 22 heures. Dès 20 h 30, les caissiers étaient en place, le service d'ordre aussi, on n'attendait que le signal. A 21 h 15, le grand signal du départ. Et...

La grande porte de la mairie s'ouvrait et oh ! surprise ! entraient en premier une noce, mais oui, marié et mariée (naturellement), garçons et demoiselles d'honneur et la suite... C'était vraiment le gentil hors-d'œuvre... Il ne manquait que la marche nuptiale... Le public suivait, de plus en plus nombreux, familles entières,, jeunes gens et jeunes filles, moins jeunes aussi. De très belles toilettes anciennes ou modernes donnaient le ton : ce serait un bal chic, de ce chic discret qui sied bien. A 22 heures, le fameux orches-

tre Primo Corchia ouvrait le bal et déjà les tables étaient presque toutes garnies. Délicate attention, de jolis petits bouquets champêtres les garnissaient et donnaient à la salle un air printanier. Tandis que dans la grande salle, les couples dansaient au son d'airs plus classiques, nos gentils « yé-yés » se défoulaient grâce à l'orchestre des « BOINGS » habitués de notre soirée.

Les enveloppes-surprises étaient vite enlevées, trop vite même, mais à qui la faute ! Au manque de lots, ces lots que Rosen réclame à cor et à cri durant des mois. Il faut l'année prochaine dépasser les 1 200 lots. C'est un objectif qu'il faut atteindre, même les plus humbles seront acceptés. Qu'on se le dise.

Monsieur le Maire et Madame présidaient le bal. A leurs côtés, Monsieur le Représentant du préfet, notre président Gapillout, le Comité directeur de la V. G. A., les édiles municipaux, si j'en oublie qu'on me pardonne.

Il y avait de l'ambiance dans les deux salles. Un lâcher de ballons vint apporter une note folklorique.

Le jour allait bientôt poindre. Il était cinq heures du matin quand les derniers accents s'éteignirent.

Que soient remerciés ici les garçons du service d'ordre, en majorité de la section judo, et des sections rugby et hand-ball. Leur tenue souple et ferme à la fois en imposa à quelques « petits rigolos » qui tenaient à pénétrer dans le bal en tenue « assez négligée ». Quelques-uns de ces trouble-fête se retrouvaient très rapidement conduits vers la sortie...

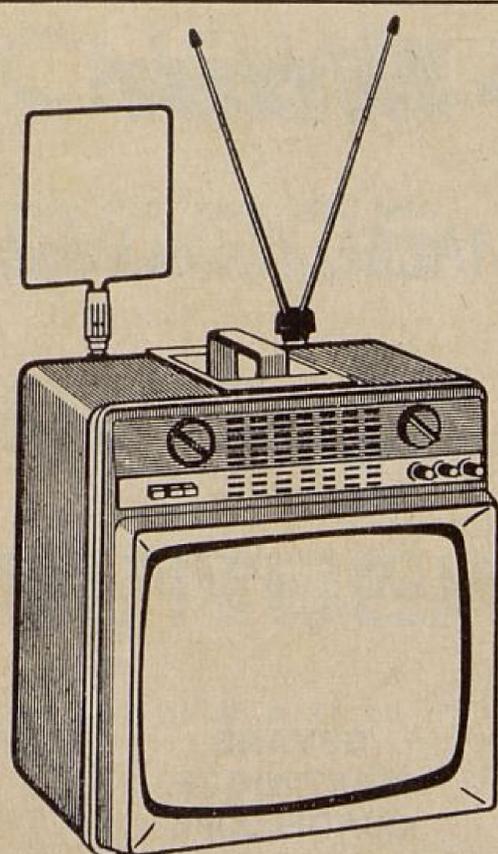
Que soient remerciés tous ceux qui ont aidé Guy Rosen à faire de ce grand bal du Cinquantenaire une réussite.

Que soient remerciés ceux qui ont donné des lots et ceux qui les ont collectés.

Nous voulions prouver que la V. G. A., quand elle organise, est capable de réussir de très grandes choses.

La preuve en a été faite. Le bal de 1969 a vécu... Et maintenant, à l'année prochaine...

J. B.



## Schneider

## Grundig

## Pizon-Bros

RADIOLA — TELEFUNKEN — PIGMY

**SURPIN** 139, rue de France - VINCENNES - 328-88-27  
TECHNICIEN 30, av. de la Résistance, LE RAINCY - 927-36-16  
95, bd de Créteil - SAINT-MAUR - 472-40-62

JUSQU'À

# 35%

*Nous remboursons toutes différences  
que vous pourriez relever*

DEPANNAGES TOUTES MARQUES  
1<sup>er</sup> spécialiste de votre région

# REMERCIEMENTS

La commission des fêtes tient tout particulièrement à remercier M. le Maire et la municipalité de Saint-Maur pour l'aide matérielle qu'ils nous ont apportée.

Un grand merci pour MM. Loussert, J. Presse et toute leur section de judo pour le service de contrôle.

M. Dequirez et sa section de tennis de table pour le transport des lots.

MM. Bréchaire, Marcastel et la section de hand-ball pour le gonflage et la distribution des ballons « Oréor ».

Nos très chaleureux remerciements aux sociétés et personnes nous ayant donnée une aide matérielle ou procuré des lots pour nos enveloppes-surprises :

M. BERTRAND, buvette du stade Adolphe-Chéron, Saint-Maur.

M. Claude BOULENGER, orfèvrerie, 4, rue Vertbois, Paris (3<sup>e</sup>).

Société française des Produits BUITONI, 78, avenue Garibaldi, Saint-Maur.

CARMEN, fleuriste, avenue de la Mairie, Saint-Maur.

Ets CASABIANCA, 22, rue de Nuits, Paris (12<sup>e</sup>).

M. CHAILLOU, café, 28, avenue des Fusillés-de-Chateaubriand, Saint-Maur.

CIDRERIES REUNIES, 102, avenue Henri-Barbusse, 92 - Colombes.

CIDRERIE DU CALADOS, 11, rue Dosne, Paris (16<sup>e</sup>).

Compagnie générale des produits C. D. C., 30, avenue Kléber, Paris (18<sup>e</sup>).

Société COMANO, 33, avenue Michelet, La Varenne-Saint-Hilaire.

Etablissements CUSENIER, 226, bd Voltaire, Paris (11<sup>e</sup>).

Etablissements FILOTEX, fils et câbles, 146, rue Eugène-Delacroix, - 91 - Draveil.

Société générale des grandes sources d'eaux minérales françaises, source Fontève, Montigny-le-Bretonneux, B. P. 5, 78 Trappes.

Société LOR & TELEGIC, 57, avenue de Condé, Saint-Maur.

Etablissements Elie MARDINI, 12, r. Chapon, Paris (13<sup>e</sup>).

MON'NET SERVICE, 135, boulevard de Créteil, Saint-Maur.

Société NICOLAS, 2, rue de Valmy à Charenton et sa succursale du 6, avenue de la Mairie à Saint-Maur.

Etablissements NIVEA, rue du Pont-de-Créteil, Saint-Maur.

Pierre NOIRAULT, camping, sports, voyages, 70, avenue du Bac, La Varenne.

Société OREOR, passage Dartois-Bidot, Saint-Maur.

Société PHILIPS, électro-ménager, 50, av. Montaigne, Paris (8<sup>e</sup>).

Etablissements REBOUL SOFRA, 47, avenue Pierre-Brossolette, 94 - Créteil.

Société ROTOSAC, 16, rue Clément, Saint-Maur.

Société SOPADEC, 91 bis, avenue du Bac, La Varenne-Saint-Hilaire.

M. TAILLARD, 6, square Rosny-Ainé, Paris (13<sup>e</sup>).

Société VOLVIC, 43, boulevard Joffre, Bourg-la-Reine.

Etablissements WANDER, 151 bis, av. Roger-Salengro, Champigny-sur-Marne.

Mlle DEFLORENNE.

Mmes HOUEL et LASSOURD.

MM. BENZONA, BERGER, BILLARD, BLAIS, BOIGAUD, BOURDON, CHAURE, COLLARDEY, CUISARD, DAVOINE, EHR, FAYON, FERRY, DE FOMBELLE, GAPILLOUT, GAY, GILLE, GRANDPERRET, HASSOLD, HOUEL, JUPIN, LARIVE, LAUDICINI, LESAGE, LHOSPIED, MARREC, MOULINIE, PAVILLON, PLAINCHAMP, PLANAT, RENTLER, RICART, ROUSSEL, SEGEL, ZADRA.

Ainsi que les sections de Hockey sur gazon, Haltérophilie, basket-ball féminin, Boules lyonnaises et Parisiennes, Football, qui nous ont procuré les lots par l'intermédiaire de M. MEYER, M. COLLARDEY, Mlle DEFLORENNE, M. LARIVE, M. JUPIN.

## ENTREPRISES

# QUILLERY - Saint - Maur

Société anonyme au capital de 19.327.500 F

8 à 12, avenue du Quatre-Septembre, SAINT - MAUR (Val-de-Marne)

TÉLÉPHONE : 883-49-49 (8 lignes groupées)

GÉNIE CIVIL

BÉTON ARMÉ

TRAVAUX PUBLICS

Agences :

NOTRE-DAME-DE-GRAVENCHON

ROUEN  
LE HAVRE

LILLEBONNE  
BORDEAUX

GUYANE  
MARTINIQUE  
GUADELOUPE

# PFORZHEIM - V.G.A. SAINT-MAUR

Pentecôte 1969, huitième année de rencontre sportives entre la ville allemande de Pforzheim et la ville française de Saint-Maur.

Dans le cadre du cinquantenaire de notre club, la V.G.A., les deux journées de manifestations seront cette année encore l'événement sportif de notre ville.

C'est toujours avec la même joie, le même enthousiasme que nous allons à Pforzheim, que nous recevons nos amis allemands à Saint-Maur.

Il ne faut pas oublier que la V.G.A. Saint-Maur a été un des premiers clubs français à répondre à l'appel de l'office franco-allemand pour la jeunesse. Je tiens à remercier cet organisme qui nous aide à chaque fois que nous avons besoin de son appui.

Dans toutes les circonstances, la municipalité de Saint-Maur, ainsi que ses services, fait le maximum pour nous aider également; je les en remercie bien vivement.

Sportifs de Saint-Maur, les 24 et 25 mai prochains, venez au stade, venez à la mairie, venez au centre sportif pour applaudir les 200 athlètes de Pforzheim et encourager les athlètes de la V.G.A. qui leur seront opposés.

Vous assisterez à un spectacle de choix.

Je vous donne d'ailleurs un aperçu de ces deux grandes journées.

Le samedi 24 mai, un match de football entre Pforzheim et la V.G.A. Rappelez-vous les années précédentes, ce match est toujours très intéressant et très disputé.

Une rencontre d'escrime qui sera passionnante à suivre.

Puis une exhibition de tennis qui sera un des clous des deux journées. Deux des meilleurs joueurs français seront opposés.

Toutes ces rencontres se dérouleront au stade Chéron.

A la mairie, l'halthérophilie avec, je le pense, une tentative de record du monde. J'ai eu une conversation avec mon ami Gourrier et je suis certain qu'il fera tout son possible pour se surpasser ce soir-là et peut être ?...

Le dimanche 25 mai, le grand match d'athlétisme opposera la redoutable équipe de Pforzheim à notre V.G.A. Je crois que nous sommes à égalité de victoires; c'est vous dire avec quel acharnement les deux équipes vont s'affronter.

Avant cette rencontre, vous assisterez à un grand défilé avec le concours de l'équipe spéciale des moni-

teurs de la préfecture de police, des majorettes de Saint-Maur, des judokas, des escrimeurs, des jeunes de l'E.P.I.S. de la V.G.A.

L'équipe spéciale des moniteurs de la préfecture de police fera une exhibition.

La musique de Saint-Maur prêtera son concours pendant ces différentes manifestations au stade.

Le hand-ball masculin sera également de la fête au centre sportif : une partie qui vaudra le déplacement.

Le tennis opposera Wildbad à la V.G.A. avec des rencontres très intéressantes.

Enfin, vous pourrez également aller voir de la boxe et du judo toujours au stade Adolphe-Chéron.

Vous voyez que ce programme copieux ne manque pas d'intérêt.

Les liens étroits qui unissent maintenant Allemands et Français prouvent à tous que Pforzheim - V.G.A. Saint-Maur se porte bien et ne demande qu'à continuer à vivre, malgré l'échec du jumelage.

Vive l'amitié entre les sportifs des deux grandes villes de Pforzheim et de Saint-Maur.

André BOIGEAUD.

## CHRYSLER

## DODGE

## PLYMOUTH

## SUNBEAM

de la 5 cv à la 41 cv

## Ets Paulmier

Concessionnaires

Spécialiste de la voiture américaine

depuis 1930

MEMBRES DE LA V. G. A.

91, RUE DU GÉNÉRAL-LECLERC

SUCY-EN-BRIE (Val-de-Marne)

Tél. 922-69-40 +

A 1.500 mètres du pont de Chennevières - STATION ESSO



# gymnastique féminine

## Première rencontre de l'année

La première rencontre de l'année gymnique, départ de la saison, s'est déroulée à Choisy-le-Roi, le 23 février 1969. Huit de nos filles y ont participé. Quatre d'entre elles ont bien exécuté le 1<sup>er</sup> Degré fédéral, les quatre autres ont présenté le nouveau Degré de la programmation 69-73, dont le niveau technique est bien plus élevé. Les notes obtenues au saut de cheval encouragent un entraînement sérieux!.. Le reste fut satisfaisant. Cette rencontre tombant pendant les vacances scolaires, l'équipe cadette n'a pas pu participer.

Répondant au besoin de rencontre gymnique ouverte à toutes, M. et Mme Géraud ont pu organiser un match triangulaire amical entre Maisons-Alfort, Sucy et V.G.A. Enchaînement libre avait été retenu pour les cadettes car beaucoup ne peuvent exécuter les difficultés correspondant à leur catégorie. Parmi les plus petites qui présentaient le 1<sup>er</sup> Degré, seulement quatre se sont classées dans les 10 premières : Murielle Tarragon, Catherine Pichaud, Elisabeth Bonnet, Sylvie Thonier — sans doute peu habituées par le haut niveau de concentration individuelle nécessaire à l'exécution périlleuse aux agrès.

Enfin il faut féliciter les cadettes qui, en si peu de temps, ont réalisé des enchaînements libres, notamment au sol, et en musique, cela grâce à une entraide collective, qui, dans nos conditions de travail, semble être la seule méthode positive.

Dominique Theil fut la première et eut une agréable récompense offerte par la municipalité de Sucy, (une grosse boîte de chocolats), dont nous avons tous abondamment profité.

- 4<sup>e</sup> : Evelyne Dumont
- 5<sup>e</sup> : Brigitte Chantoiseau
- 9<sup>e</sup> : Danièle Tetart

15<sup>e</sup> : Christine Lambert sur 24 engagées.

Actuellement, nous préparons les Jeux du Val-de-Marne qui vont se dérouler au gymnase du Kremlin-Bicêtre, le 20 avril.

La rencontre amicale de Sucy fut une motivation qui a permis à toutes de réaliser de grands progrès. Il faut souhaiter que de nombreuses rencontres s'organisent comme celle-ci afin de vous encourager toutes.

Soyez confiantes dans vos efforts et de vos progrès vous tirerez la suprême récompense.

### **SAINT-MAUR LINO**

**Revêtements de sols  
Peintures - Papiers peints**

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

2 bis, rue de La Varenne

SAINT-MAUR

Téléphone : 283-83-92



Fondée en 1910  
Société anonyme au capital de 1.044.810 F  
3, RUE ANDRÉ-BOLLIER  
94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne  
Téléphone : 472-87-55 - Lignes groupées

*travaux publics et particuliers*

**PAVAGE - TERRASSEMENT  
CANALISATIONS - VIABILITE  
EGOUT - BETON ARME**

Le Président, le Comité directeur, ainsi que les membres de la Vie au Grand Air, adressent à M. Emile Champroux, président d'honneur, tous leurs compliments et félicitations pour la réception de la plaquette or de la ville de Saint-Maur qui lui a été décernée, en témoignage de reconnaissance pour son dévouement à la Jeunesse et aux Sports.

M. Emile Champroux a assuré la plus longue présidence de la Vie au Grand Air (dix-sept ans) et dans les moments difficiles de l'occupation 1939-1945.

P. G.



## gymnastique

*Dimanche 16 février 1969* : championnat du Val-de-Marne pour nos minimes.

Nous avons pu présenter une équipe complète de débutants, composée de :

Tichit Michel,  
Morizot Laurent,  
Delcroix Didier,  
Schnunt Patrick,  
Ecalte Christian.

Malheureusement, les vacances du Mardi-Gras nous ont privé de plusieurs éléments pour former une deuxième équipe.

Pour nos jeunes, à l'exception de Michel Tichit, c'était le premier concours et nous pouvons être satisfaits de leur application à tous les appareils où nous avons apprécié la bonne volonté de tous pour réussir leur mouvement au mieux. Certes, il y eut quelques erreurs qui seront vite corrigées, car nos jeunes ont pu se rendre compte par eux-mêmes ce que représente un concours de gymnastique ou pour six disciplines différentes, on se retrouve seul devant les juges, la moindre erreur n'est pas pardonnée puisqu'il est impossible de recommencer le mouvement. Nous communiquerons bientôt le classement.

Nous tenons, également, à remercier les parents venus encourager leurs enfants, cela fait grand plaisir aux dirigeants. Nous espérons d'ici peu participer à d'autres rencontres et pouvoir compter sans faute sur tous nos jeunes et leurs parents.

A tous les entraînements, apportez toute votre attention sur les mouvements qui vous sont demandés et démontrés, afin de pouvoir les exécuter au mieux le jour des concours et représenter dignement la V.G.A.

B. M.

**MERCREDI 7 MAI 1969**

### **CENTRE SPORTIF DE SAINT-MAUR**

51, avenue Pierre-Brossolette

Dans le cadre du Cinquantenaire de la V.G.A.

21 h 30 (Equipes premières) :

**SLAVIA BRATISLAVA** contre **V.G.A. SAINT-MAUR**

19 h 30 (Cadets) :

**FRANCO BRITANNIQUE MANIN** contre **V.G.A. SAINT-MAUR**  
(Champion de Paris 1967) (Champion de Paris 1968)

20 h 45 (Mini-basket) :

**ALSACE DE BAGNOLET** contre **V.G.A. SAINT-MAUR**  
(Champion de Val-de-Marne 1969  
Finaliste de la région parisienne)

#### **Moyens de transport :**

S.N.C.F. : Paris-Bastille, gare du Parc de Saint-Maur.

R.A.T.P. : Autobus 109 au câteau de Vincennes, descendre avenue de l'Observatoire de Saint-Maur.

Pendant les mi-temps, veuillez réclamer

**LES GLACES André LUTZ**

## **COMMUNIQUE**

### **Présidents et secrétaires de sections**

Si vous avez des problèmes pour loger des athlètes de province ou de l'étranger, adressez-vous au

**CENTRE INTERNATIONAL DE SEJOUR**

6, avenue Maurice-Ravel, PARIS (12<sup>e</sup>)

Service Planning - Tél. : 343-80-96 - 307-93-43



# athlétisme

## B I L A N

Aujourd'hui, un an après le printemps mouvementé que nous avons connu, il est possible de faire, à tête reposée, non pas un bilan, ce qui mériterait un développement plus important, mais quelques constatations évidentes.

Alors que dans tous les domaines s'est manifesté un besoin profond de changement, il est étonnant que le milieu sportif, milieu de la jeunesse par excellence, sinon de corps, du moins d'esprit, soit celui que les remous du printemps dernier ont le moins ébranlé dans ses structures.

Les naïfs ou encore ceux qui y trouvent leur intérêt ne voudront voir dans ce phénomène de passivité que la preuve manifeste d'une bonne organisation et d'une bonne gestion des affaires sportives.

Il convient d'éclairer les premiers et d'enlever leurs illusions aux seconds.

La passivité qui s'est manifesté dans le domaine sportif ne traduit pas un sentiment de satisfaction ;

pas plus, d'ailleurs, contrairement à ce qu'on pourrait être amené à penser, qu'un désintéressement des sportifs.

Il m'est pratiquement impossible de prouver qu'il ne s'agit pas d'un désintéressement, car c'est là une chose qui se fait sentir plus qu'elle ne se démontre. Il apparaît tout de même impensable qu'on puisse pratiquer un sport, de sa propre initiative, dans un club, c'est-à-dire au niveau de la compétition, sans vraiment s'intéresser à ce sport, et à tout ce qui l'entoure. En fait l'explication de ce manque de réaction est plus profonde et plus complexe. Les partisans de la participation auront à lutter sur deux fronts : il leur faudra tout d'abord vaincre l'habitude qu'ont les sportifs eux-mêmes à ne pas se sentir concernés ou plus exactement à se trouver incompetents, lorsqu'il s'agit de prendre des décisions importantes pour l'organisation de la vie du club. Il est certain que cette habitude explique l'échec de la tentative (timide par ailleurs) pour établir un début de

participation dans notre club. A ce sujet, il ne peut y avoir participation réelle qu'à partir du moment où il existe des moyens concrets, mis à la disposition de tous, pour participer.

Cet échec n'est donc pas dû à un manque d'enthousiasme ou à un quelconque désintéressement, mais bien plutôt à un manque d'organisation, qui s'explique par le caractère nouveau du phénomène et surtout par son arrivée brutale. Ce premier obstacle est facilement surmontable puisqu'il ne s'agit que d'une question de

**Agencement**

**Peinture - Décoration**

**E N T R E P R I S E**  
**MOUCHERAUD**  
**DECOR**

66, av. de Choisy - Tél. 283-83-31  
94 - BONNEUIL-SUR-MARNE

## Garage Angelo

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF



62, rue Garibaldi  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-49-94 et 23-42

temps : le temps de perdre une vieille habitude et d'en assimiler une nouvelle.

L'autre obstacle par contre sera certainement plus difficile à franchir : il s'agit en effet de l'opposition fondamentale entre deux conceptions de la pratique du sport.

Pour les uns, le sport ne se résume pas à une dépense physique sur le terrain. Ils veulent y ajouter une participation active à la vie interne du club.

Pour les autres, au contraire, pratiquer un sport, c'est pouvoir se libérer totalement, aussi bien physiquement que moralement. Il est bien certain qu'il est difficile pour ces derniers d'abandonner, ne serait-ce qu'un minimum de ces moments de détente, au profit de discussions autour d'une table qui souvent ne mènent à rien.

C'est donc toute une mentalité qui est à revoir. Et ce sera d'autant plus difficile que cette seconde dans un certain sens, au moins aussi légitime que la première. Le mot-clé de ce problème sera sans doute la compréhension, d'un côté comme de l'autre.

Patrick LECHARTIER.

## Contestation " anonyme "

Messieurs,

*Je suis fortement étonnée à propos de votre silence au sujet de M. Christian Kaddour. Avez-vous oublié, Messieurs, qu'il participa au meeting pré-olympique avec l'insigne « V.G.A. », qu'il participa à de nombreuses compétitions internationales et qu'il rapporta des points à votre club ?*

*Avez-vous oublié qu'il fut champion de France de triple-saut en 1967 ?*

*Avez-vous oublié qu'il entraînait des gamins le dimanche matin ?*

*Avez-vous oublié tout cela Messieurs ?*

*En voyant s'accumuler ses échecs, M. Kaddour préféra retourner dans son pays : la Nouvelle-Calédonie.*

*Lui avez-vous fait les adieux traditionnels ?*

*Non!... Vous ne lui avez même pas consacré un article, ni-même fait entrer son nom une seule fois dans votre journal. Ne le niez pas, je possède tous les « Bulletins officiels de la V.G.A. »*

*Alors que dans votre dernier bulletin de février, vous demandez aux athlètes de s'aimer et de créer une « grande famille ». Permettez-moi de sourire!...*

*Vous-mêmes, vous n'avez pas l'esprit de famille; vous n'aimez que les athlètes qui vous rapportent des médailles et ceux qui se battent à votre nom sans arriver en tête de liste, vous les laissez dans leur coin sans les remercier.*

*Permettez moi de vous dire Messieurs que vous n'êtes pas sportifs et que vous ne parviendrez jamais à créer « une grande famille ».*

UNE ATHLETE

(non confirmée).

« Il ne tient qu'aux athlètes et à leur esprit sportif pour faire de la V.G.A. une « grande famille ». Il est détestable que des lettres anonymes qui prouvent, de ce fait, le peu de sportivité de la signataire, puissent mettre en doute notre possibilité de devenir une grande famille. Pourtant si elle avait bien le courage de venir voir le signataire de l'article, elle serait fort bien accueillie. »

### ASSEMBLEE GENERALE COMITE DIRECTEUR

Les candidatures au poste d'administrateur sont à déposer au siège de la V.G.A., 16, avenue de la Liberté, Saint-Maur, accompagnées d'une photo d'identité, avant le 10 mai 1969.

Pour être éligible, il faut :

- avoir dix-huit ans révolus,
- être inscrit à la V.G.A. depuis plus de six mois,
- être à jour de ses cotisations.

Chaque élu sera obligatoirement chargé d'une fonction administrative.

PEUGEOT  
" CHAMPION DU MONDE "  
VÉLOSOLEX

CYCLOMOTEURS  
CYCLES  
ARTICLES DE SPORTS  
PUERICULTURE

# CLAUDE

73, rue du Général-de-Gaulle - 94 - CRÉTEIL

Tél. : 207-18-96

JARDINIER  
PAYSAGISTE

L.-J. SCEAUX

Entretien

Création

Réfection

Taille :

ROSIERS

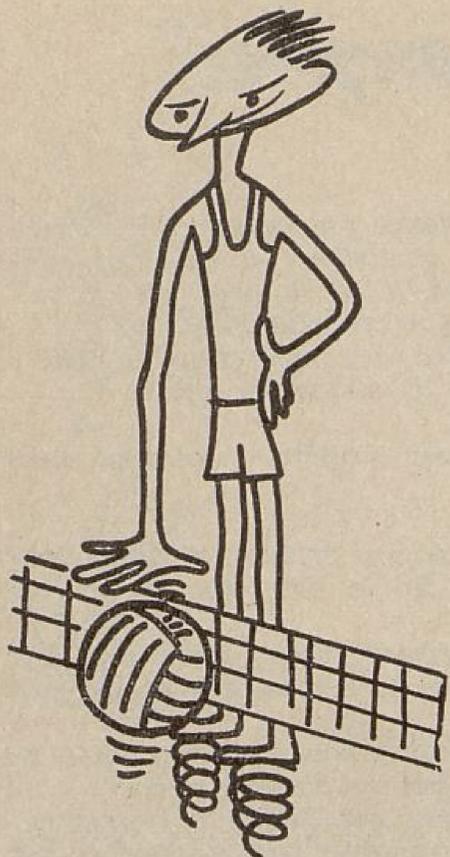
ARBRES, ARBUSTES, FRUITIERS

★

11, rue Messidor - CHAMPIGNY

Tél. 706-00-86

# volley-ball



## SAISON 1969-1970

### Equipe senior - 1<sup>re</sup> Division Nationale

23 mars 1969! Dernière journée du championnat de la Nationale.

Une date que beaucoup ne sont pas près d'oublier!.. En effet, le match opposant, ce jour-là à St-Maur, dans la salle Pate, Asnières Sports et la V.G.A. St-Maur s'annonçait comme un véritable match de coupe, et ce le fut, car le verdict en était terrible : *le vaincu était relégué de la Nationale.*

2 heures et demie de suspense. Ce fut un match intense comme le sou-journal « L'Equipe » et, bien que des erreurs aient été com-mises de part et d'autre, les joueurs des deux équipes s'engagèrent à fond, tension extrême justifiée par l'enjeu de la rencontre. Il est bien certain que si ces deux équipes avaient joué tout au long de la sai-son avec la même ardeur et le même engagement physique, elles n'auraient pas connu cette terrible et impitoya-ble journée et ne se seraient pas préoccupées de la descente.

Il nous faudra longuement remer-cier nos fidèles supporters du soutien qu'il nous ont apporté pendant ce match et même si la plupart sont repartis chez eux avec un mal de tête ils n'en conserveront pas moins un excellent souvenir et nous souhai-terions les revoir au moins aussi nom-breux, la saison prochaine.

Ces chers spectateurs, qui pensaient à l'issue des deux premiers sets en-levés par la V.G.A. sur les scores de 15-12 et 15-2, que « tout était dans la poche » et que ce n'était plus qu'une question d'un petit quart d'heure d'attente, déchantaient hélas quand, plus d'une heure après, ils voyaient Asnières mener 11-9 au 5<sup>e</sup> et ultime set!.. Que les six derniers points ont dû être difficiles à atten-dre!..

Mis à part le résultat considérable du match, nous avons retrouvé une équipe qui sait se battre et qui fait preuve du même esprit que celui qui régnait la précédente saison. Ceci nous permet de conserver tous nos espoirs pour les difficultés du pro-

chain championnat, quelle que soit la formule de celui-ci (1).

Il faut souligner que si l'ensemble de l'équipe s'est magnifiquement bat-tu, elle doit, en partie, sa victoire à l'excellente participation du Martini-quais Severin Granvorka, nouveau joueur actuellement au service mili-taire à l'E.I.S. de Fontainebleau avec ses camarades de la V.G.A. Francis Druenne et Jean-Claude Salbreux. Nous pouvons, dès à présent, affirmer que nous avons trouvé notre force de frappe en ce « grand diable » de Severin (il mesure 1 m. 93) dont les progrès au volley-ball ont été extrê-mement rapides depuis deux mois.

Ajoutons à cela qu'un autre mili-taire, Alain Frangolacci, depuis quin-ze jours en garnison à Vincennes, a pu nous apporter son précieux con-cours en participant à son second match de l'année avec notre équipe. (Le premier match s'était déroulé 15 jours avant son départ sous les dra-peaux, le 13 octobre 1968 à St-Maur, où notre équipe fanion avait triom-phé contre Marseille U.C., lors de la

## LOUVEL-RUSH

“ american training ”

# PALLADIUM

Siège Social : 38 PONT-de-CHERUY. Département chaussures : 27, rue Maryse Bastié - 69 LYON 8<sup>e</sup>



première journée du championnat...).

C'est encore une formation incomplète qui s'est présentée contre Asnières car trois de nos joueurs actuellement en stage de ski avec l'ENSEPS à Chamonix et Font-Romeu n'avaient pu se déplacer ce jour-là à St-Maur. Le mérite des vainqueurs n'en a été que plus grand.

Voici donc le classement définitif de la Poule Sud :

1. Montpellier U. C.....	32 pts
2. Paris U. C. ....	30 »
3. A. S. Sète .....	26 »
4. A.S.U. Lyon .....	22 »
5. S. Marseille U.C. ....	22 »
6. A. S. Cannes .....	22 »
7. C.A. St-Fons .....	21 »
8. V.G.A. ST-MAUR .....	21 »
9. Asnières Sports .....	20 »

Certains avanceront peut-être que nous résumons notre saison uniquement sur ce dernier match et que somme toute, nous terminons à l'avant-dernière place.

Ceci est l'entière vérité, mais compte tenu des déboires rencontrés cette saison (difficultés d'entraînement en salle — nombreux départs sous les drapeaux — affectation pour la sixième année consécutive en Poule Sud), comme nous vous l'avons exposé en novembre 1968, nous avons respecté le but fixé, en septembre : « assurer notre maintien en division Nationale » et c'est le principal.

Qui ne pourrait affirmer qu'avec un peu plus de chance, nous n'aurions pas été capables de terminer 3<sup>e</sup> derrière les formations montpellié-

raines et puciste, difficilement abordables cette année, car l'écart séparant le 4<sup>e</sup>, l'A.S.U. Lyon et le dernier, Asnières, n'est en réalité que de deux points !..

Il s'agit, dès maintenant, de penser à construire l'équipe de la future saison et les Tournois et Coupes prévus en mai et juin nous y prépareront tout spécialement.

Outre la capitale rencontre du championnat de France, il faut revenir sur les autres matches de ce dimanche où, là aussi, toutes les équipes engagées disputaient des épreuves du plus haut intérêt, en particulier pour nos deux équipes de Cadets, toutes deux qualifiées pour les finales respectives de leur championnat.

Nous attirons l'attention de tous, en championnat de l'Ile-de-France, Division Excellence, sur l'indiscutable victoire de l'équipe première sur les Cadets du Racing par le score sans appel de 3 sets à 0 (15-5, 15-2, 15-8) et qui nous apporte le deuxième titre de la saison après celui de nos Juniors-Espoirs en promotion d'Excellence remporté il y a trois semaines environ.

Nous avons manqué de très peu le 3<sup>e</sup> titre, pour notre équipe cadet 2<sup>e</sup> qui, en finale du championnat d'Excellence, inter-départemental, s'est inclinée par 3 sets à 2 devant l'équipe première d'Asnières Sports — après avoir mené 2 sets à 0. — C'était tout de même une légère consolation pour notre rival Asnières-Sport, après une si triste journée).

Mais c'est déjà un exploit pour une équipe seconde de se qualifier aux dépens d'équipes premières d'autres clubs et nous pensons bâtir notre future équipe cadets avec ces très bons éléments, tout comme notre équipe Cadets 1<sup>re</sup> actuelle formera la saison prochaine l'ossature de notre équipe juniors de championnat de France.

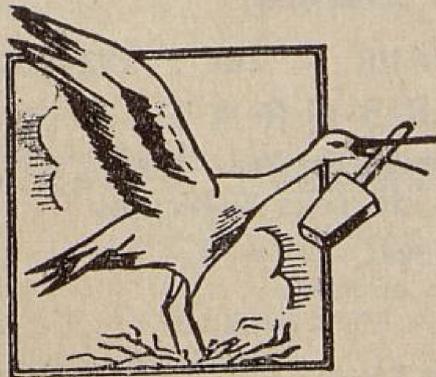
S'il y avait eu cette année, un championnat de France Cadet nous aurions pu prétendre au titre et ce malgré les équipes de province.

Nous reviendrons par la suite sur l'honorable classement de notre équipe Junior de championnat de France qui ne laissa échapper sa qualification aux 1/8 de finale que par suite de la blessure de deux de ses joueurs lors des rencontres décisives et termina 1<sup>er</sup> ex aequo aux points, battue seulement au set average. Son vainqueur, le Stade Français, a passé aidément les stades des 1/8 et 1/4 de finale et nous aurions également pu envisager notre qualification jusqu'aux demi-finales. C'est tout de même un excellent résultat.

Pour l'avenir, il ne reste qu'à souhaiter que la F.F.V.B. examine plus attentivement ce championnat et permette la qualification de deux équipes au lieu d'une seule, comme le règlement le prévoyait les précédentes années.

Si l'on fait le bilan des résultats de nos équipes de Jeunes (Juniors-Cadets) il ressort que pour ces 4 équipes nous obtenons deux places de premier

**V**otre **G**lacier **A**NDRÉ



**L** **U** **T** **Z**

— donc deux titres — et deux places de second. Cela sanctionne l'effort considérable que nous avons entrepris cette année en ce qui concerne les peines et nous espérons que tant d'énergie dépensée ne restera pas sans résultat dans l'avenir.

En effet, notre équipe cadet championne est la même que celle qui remportait les titres en minimes, il y a de cela deux et trois ans ; et compte tenu de l'arrivée de bons éléments en renfort il n'est pas prétentieux de prévoir un avenir plein de promesses. Sauf si... sauf si des éléments extérieurs viennent semer le trouble au sein de nos jeunes pour les attirer soit par ci, soit par là. On se demande d'ailleurs pourquoi certaines de nos joueurs quitteraient cette ambiance dans laquelle ils évoluent en toute tranquillité.

Ne possèdent-ils par des entraîneurs compétents et dévoués ?

N'évoluent-ils pas sur des espaces et dans des installations qui sont enviées par tous les clubs français ? Nous possédons également les mêmes moyens que les autres clubs pour les faire participer à des sélections, stages spéciaux et autres. N'auront-ils pas la facilité de disputer, à présent que la saison est terminée, des Coupes et des Tournois comme tous ? Que manquent-ils donc à certains ?..

Il faut dire qu'il est parfois beaucoup plus facile de récolter le travail des autres que de s'y donner soi-même ; mais nous pensons que si un adulte — par définition Senior — est libre de son choix et peut donc prendre ses responsabilités, il est anormal et je dirais même incorrect (les qualificatifs sont faibles) de s'attaquer à des jeunes qui ne voient le mal et la corruption nulle part.

Si nous nous sommes attardés longuement sur nos jeunes, c'est que nous y tenons beaucoup et que les joies et les peines ressenties tout au long de la saison ont été les mêmes

pour tous : dirigeants, entraîneurs et joueurs et surtout pour deux d'entre eux, dont l'un avait repoussé son départ pour Chamonix de 4 jours et l'autre passé 10 heures ce dimanche-là au stade et consacré plus de 20 heures dans la semaine à son club.

Il ne faudrait pas terminer sans mentionner les résultats de nos équipes seniors du championnat de l'Ile-de-France Excellence qui, ce même dimanche 23 mars, disputaient leurs matches de la Poule finale de ce championnat et qui toutes les deux remportaient la victoire sur les équipes du C.S.M. Clamart, actuellement en tête des classements. Ces deux derniers succès, remportés dans la fournaise du Centre sportif, nous permettent d'entrevoir la possibilité de « décrocher » un titre si tout se passe bien, et ajoutent encore à la joie de cette merveilleuse journée de printemps.

Merci à tous.

Le Président.

P. S. — Le Centre Sportif de St-Maur avait, en ce dimanche matin, fait le plein en supporters et les équipes étaient encouragées par un nombreux public qui allait des parents et familles des joueurs, aux tous jeunes sportifs que l'E.P.I.S. avait si gentiment amené à notre manifestation. Il est seulement regrettable que la finale V.G.A.-Racing ait commencé à 12 h.. 30 car la plupart des spectateurs désirait rentrer à leur domicile.

Voici les résultats et classements de nos 8 équipes engagées dans les différents championnats.

#### 1. - CHAMPIONNAT DE FRANCE Senior. - Division Nationale Sud.

Le classement a déjà été indiqué au début de cet article.

JUNIOR (Equipe première).

Poule qualificative aux 1/8 de finale du championnat (1 seul qualifié).

#### Classement définitif :

1. Stade Français : 18 points  
(set average : 26-7)
2. V.G.A. ST-MAUR : 18 points  
(set average : 26-8)
3. C.O. Joinville : 18 points  
(set average : 26-9)
4. Amicale Camou : 13 points
5. C.O. Vincennes : 12 points
6. R.S.C. Montreuil : 8 points
7. C.O. Savigny : 0 pt (forfait génér.)

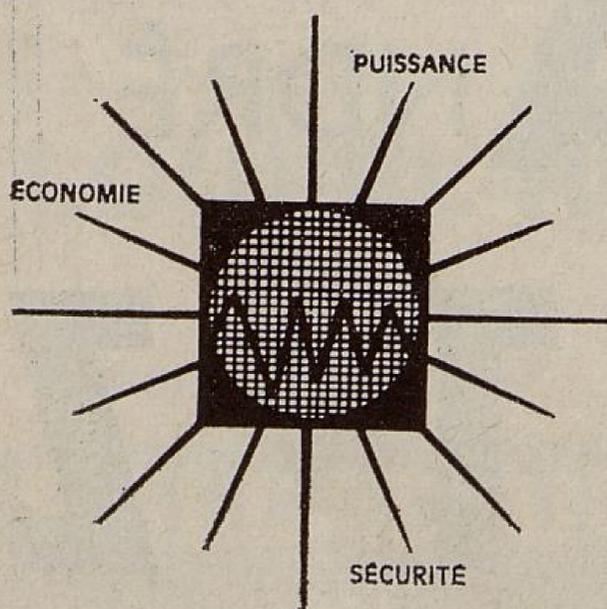
Notre équipe était seule en tête à la fin des matches aller et l'on peut affirmer que la malchance s'est acharnée sur elle. En effet lors des décisifs matches retour contre le Stade Français et le C.O. Joinville, les blessures de Fresco et de Bertraud pour le premier match et la forte grippe de Szynekier, le capitaine, pour le second match, nous privèrent certainement de la qualification qui ne nous échappe que pour un seul set. Nous pouvons toutefois affirmer que les trois premières équipes méritaient leur qualification et auraient obtenu d'excellents résultats face aux équipes de Province.

#### 2. - CHAMPIONNATS DE L'ILE-DE-FRANCE

SENIOR - Division Excellence (Poule finale). Equipes 1<sup>re</sup> et Réserve.

#### Résultats :

- Le 2-3-69 : V.G.A. 2 bat Stade Français : 3 sets à 1.  
V.G.A. 2 Rés. bat Stade Français 2 Rés. : 3 sets à 1.
- Le 9-3-69 : V.G.A. 2 bat Amicale Camou 2 : 3 sets à 0.  
V.G.A. 2 Rés. bat Am. Camou 2 Rés. : 3 sets à 0.
- Le 6-3-69 : V.G.A. 2 bat P.U.C. 2 : 3 sets à 1.  
V.G.A. 2 Rés. bat P.U.C. 2 Rés. : 3 sets à 1.
- Le 23-3-69 : V.G.A. 2 bat Clamart 2 : 3sets à 2.  
V.G.A. 2 Rés. bat Clamart 2 Rés. : 3 sets à 1.



## Éts CAR - AL

70, avenue Carnot - 94 - SAINT-MAUR - Tél. : 283-42-26

ALLUMAGE ET CARBURATION

Station technique

de mise au point électronique de tous véhicules

Agent officiel WEBER

Spécialiste des carburateurs étrangers :

VOLVO - TRIUMPH - ROOVER - MERCEDES, etc.

FREINAGE

CONTROLE - SÉCURITÉ

Station agréée  
ARC 50 - TESTARC

sur banc d'essai  
dynamométrique

ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE

*Classement actuel* (combiné équipes 1<sup>re</sup> et Rés.):

1. C.S.M. Clamart.....	42 pts
2. V. G. A. ST-MAUR .....	40 »
3. A.S. Messine .....	39 »
4. P. U. C. ....	38 »
5. Combs-la-Ville .....	38 »
6. C. A. S. G.....	31 »
7. Stade Français .....	28 »
8. Amicale Camou.....	27 »

C'est une véritable poursuite que la V.G.A. a engagé avec son éternel rival, le C.S.M. Clamart. Après une poule de qualification désastreuse, nos équipes se qualifiaient de justesse pour l'épreuve finale, où, au départ, elles ne figuraient qu'en 5<sup>e</sup> position, à 8 points de Clamart et 5 de Messine. Mais, après les excellentes prestations du mois de mars, une série de victoires consécutives nous installe à la 2<sup>e</sup> place à 2 points du leader et, sauf accident, tous les espoirs nous sont permis.

Un grand absent habitué à cette finale : le Racing.

*JUNIOR-ESPOIR. - Division Promotion Excellence.*

*Résultats :*

Le 2-3-69 : V.G.A. bat Amicale Camou : 3 sets à 1.

Le 9-3-69 : V.G.A. bat Puteaux : 3 sets 0-0 (forfait).

*Classement définitif :*

1. V.G.A. ST-MAUR .....	18 pts
2. Amicale Camou .....	16 »
3. Stade Français .....	15 »
4. C.S.M. Clamart.....	14 »
5. C.A.S.G. ....	13 »
6. C.O. Vincennes .....	12 »
7. U.S. Métro .....	8 »
8. C.S.M. Puteaux .....	0 »

(forfait général)

C'est le premier titre acquis cette saison et bien que le niveau de cette compétition n'ait pas été très élevé techniquement, il récompense malgré tout l'équipe qui peut assurer la totalité de ses matches avec un ensemble de joueurs moyens. Notre seule rivale valable et dangereuse fut l'Amicale Camou qui, de son côté, alignait une équipe solide et le match retour, déterminant pour la première place,

fût âprement disputé dans la salle glissante de Camou.

On ne peut s'attarder sur les brèves mais sérieuses apparitions du Stade Français, qui préféra, c'est normal, assurer son équipe Junior de championnat de France.

*Composition de l'équipe :*

Camus Marc, Chardonnet J., Designy Claude, Grosselin Yves, Neveu Philippe, Quiros André, Sayagh Maurice, Dupont Patrice.

*CADETS. - Division Excellence.*

(Equipe 1<sup>re</sup>). *Résultats :*

1/2 finale, le 9-3-69 : V.G.A. bat Puteaux : 2 sets à 0.

Finale, le 23-3-69 : V.G.A. bat Racing : 3 sets à 0.

Excellent championnat de notre jeune équipe où le capitaine Bernard Juramy sut tranquillement amener ses coéquipiers à la victoire finale contre le réputé club parisien sans lui donner aucune chance.

Toute l'équipe est à féliciter, des anciens aux nouveaux : Bertaud Olivier, Bourra Philippe, Charron Yves, Geffroy Francis, Goupil Bruno, Iannascoli Philippe, Lachaume Gilbert, et le capitaine Bernard Juramy, déjà cité.

A bientôt pour les tournois et les coupes.

*Classement définitif :*

1. V.G.A. SAINT-MAUR
2. Racing C. P.
(finalistes)
3. C.S.M. Puteaux
4. Amicale Camou
(1/2 finalistes)
5. C.S.M. Clamart
6. C.O. Joinville
7. P. U. C.
8. Stade Français
9. C.O. Vincennes
0. E.S. Velizy
11. E.S. Russes
12. A.S.S. Sarcelles.

*CADET (Equipe 2<sup>e</sup>). - Championnat interdépartemental. - Division Excellence. Résultats :*

Le 9-3-69, Poule 1 2 finale : V.G.A.2 bat C.A.S.G. : 2 sets à 0.

V.G.A.2 bat C.O. Sèvres : 2 sets à 1.

Le 23-3-69, finale : Asnières bat V.G.A.2 : 3 sets à 2.

*Classement définitif* (36 équipes) :

1. Asnières Sports  
2. V.G.A. ST-MAUR 2

(finalistes)

3. C.O. Sèvres  
4. S.C. Colombes  
5. C.A.S.G.  
6. Bois-Colombes

(1/2 finalistes)

et 30 équipes de l'Ile-de-France.

Un très grand mérite pour notre seconde équipe cadet, car disputer la finale d'une épreuve dans laquelle sont engagées toutes les équipes premières des autres clubs est déjà une réussite et nous ne doutons pas que la prochaine saison cette équipe prenne la relève de l'équipe 1<sup>re</sup> en Ile-de-France.

Il faut souligner que la moitié des joueurs opérant dans cette équipe avait remporté le titre Minimes, Division Excellence de la saison 1967-68 et que le restant des joueurs n'avait jamais pratiqué le volley-ball en compétition au début du mois d'octobre.

*Composition de l'équipe :*

Beutier Didier, Desroches Bernard, Lemonnier Marc, Nougarede Philippe, Marx Alain, Parthonnaud Gérard, Thevenot Francis, Ricart Claude, Weiler Jean-Marc.

*MINIME. - Poule de qualification.*

*Résultats :*

Le 2-3-69 : V.G.A. bat C.O. Joinville : 2 sets à 0.

Le 6-3-69 : V.G.A. bat S.C. Choisy : 2 sets à 0.

Le 16-3-69 : Racing bat V.G.A. St-Maur : 2 sets à 0.

*Classement :*

1. Racing .....	6 pts
2. V.G.A. ST-MAUR .....	5 »
3. S.C. Choisy .....	4 »
4. C.O. Joinville .....	2 »

Il est difficile pour l'instant de faire des commentaires étant donné que les qualifications ont débuté tardivement et que notre équipe n'a été formée qu'en fin de saison.

Il nous est possible d'aligner les six suivant : Chauffier Yves, Hersant

**Tout pour l'Amateur !**

**Peintures - Papiers Peints - Matériel d'application**

**COLORA**

106, avenue du Bac

LA VARENNE

Le seul SPÉCIALISTE de la Région !

Remise aux membres de la V. G. A.

Pierre, Jayat J.-Paul, Rouleau Thierry, Schmitt Alain, Weller J.-Luc.

Il leur sera toutefois difficile de conserver le titre de leurs aînés ont remporté depuis trois années consé-

cutives en championnat de l'Ile-de-France, Division Excellence.

Nous leur souhaitons malgré tout, bonne chance, car ils se sont déjà qualifiés pour le 2<sup>e</sup> tour éliminatoire.

## Tennis de table

### L'EPOQUE DES JARDINS

Chaque année, à pareille époque, ceux qui ont le privilège de posséder quelque petit morceau de terre, s'affairent en vue de lui donner bonne mine à l'approche de l'été.

C'est l'inventaire du bon et du mauvais. L'apport de petites fleurs curieuses et étonnées, au début, de leur nouveau royaume; la punition pour les herbes folles et prétentieuses qui se croient tout permis.

Notre section, c'est un peu ce jardin dont nous sommes tous jardiniers, plus ou moins habiles. En cette fin de saison, qui fût excellente sur le plan sportif, nous pouvons offrir nos fleurs à quelques uns... et au diable la modestie de ceux-là. Notre ami Jacques Meunier recevra le premier bouquet, tant il a su concilier gentillesse et bonne humeur avec le travail souvent si ingrat qu'il a accompli encore cette saison. Mais il a une autre récompense, Jacques le bien aimé, dirigeant chou-chou de sa troupe, qui rôde désespérée dès un jour d'absence : Z'avez pas vu Meunier ?

Puis en vrac, approchez « M'sieur-dames » : Claude « le Mataf », qui a grignoté tous ses jours de perm, pour tenir sa place « les vendredis chauds » ! Jean-René de « Mission impossible », cavalant le jeudi soir sur l'aérodrome lyonnais pour être présent à l'heure du match. Nous faisant cousins d'une championne de France ravissante, après avoir rendu mille services à notre section. Christian « Gordini » et Jean-Claude « Patinette », principaux artisans de nos succès en championnat de Paris et en Ile-de-France. Le premier poussant le scrupule jusqu'à « talonner »

le gazon du stade de Sucy; le second n'hésitant pas à « jouer sur une patte », lorsque l'autre est indisponible.

Une corbeille toute spéciale, enfin, à Mme Simonin qui a malheureusement connu cette saison bien des déceptions. Qu'elle ne connaisse pas au moins celle de douter de notre estime et de notre affection. Voyez-vous Louise, je pensais que des excuses vous seraient présentées d'elles-mêmes, sans intervention. Cela n'a pas été fait, à ma connaissance. C'est bien dommage.

Tous les jardins du monde ne sont pas parfaits.

J.-P. DEQUIREZ.

## "LE SANCERRE"

21, rue Gabriel-Péri  
SAINT-MAUR

Ses grands vins  
Son "CARDINAL"

SALLE POUR REUNIONS  
ET BANQUETS  
TERRAIN DE PETANQUE

Tél. 472-00-14 Fermé le jeudi

## CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers  
Agencement de magasins

## CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma  
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Tél. 472-48-23

## ASSEMBLEE GENERALE COMITE DIRECTEUR

Les candidatures au poste d'administrateur sont à déposer au siège de la V.G.A., 16, avenue de la Liberté, Saint-Maur, accompagnées d'une photo d'identité, avant le 10 mai 1969.

Pour être éligible, il faut :

- avoir dix-huit ans révolus,
- être inscrit à la V.G.A. depuis plus de six mois,
- être à jour de ses cotisations.

Chaque élu sera obligatoirement chargé d'une fonction administrative.

## Tableau d'honneur pour le mois de mars 1969

### Equipe CADET 1 :

Championne d'Ile-de-France, division Excellence.

Vainqueur en finale du Racing C. P. par 3 sets à 0.

### Equipe CADET 2 :

Finaliste du championnat Interdépartemental, division Excellence où se trouvaient engagées que des équipes premières de club.

Finale : Asnières Sports bat V.G.A. 2<sup>e</sup> : 3 sets à 2.

### Equipe JUNIOR-ESPOIR :

Championne d'Ile-de-France, Division Promotion Excellence.

## Pharmacie DAGUIN

J. ROUX succ<sup>r</sup>

Angle : rue des Remises  
rue Bobillot

Tél. 283-80-41

ORTHOPEDIE

Fournisseur de la R.A.T.P.  
et collectivités

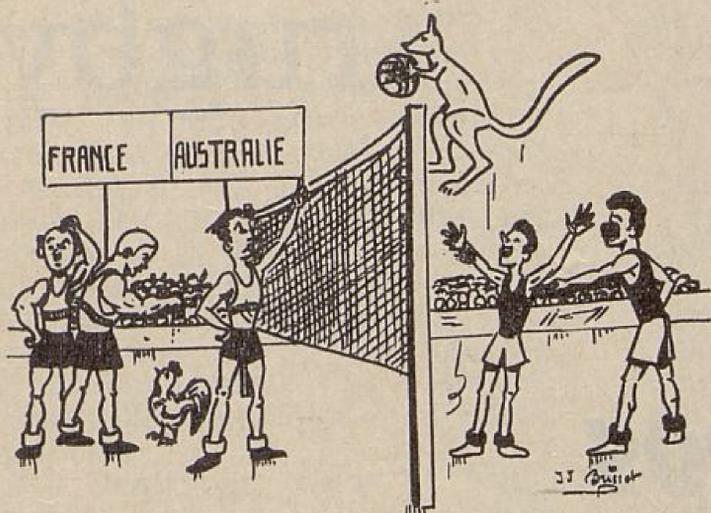


OPTICIEN FABRICANT

Centre d'adaptation  
Lentilles cornéennes

P. LACROIX  
ACOUSTICIEN

32, avenue Foch - SAINT-MAUR  
Tél. 472-51-86



## Le plus long match de la saison...

23 mars 1969 : cette journée fera date dans les annales de la section volley.

Cette victoire difficile obtenue en 5 sets conserve la V.G.A. en Nationale 1<sup>re</sup> division. Il eut été dommage pour cette section sympathique et attachante de voir, en 2 heures, six années d'efforts constants, tomber à l'eau. Aucun grand club, dans quelque discipline que ce soit, n'échappe à ces moments pénibles. Il est toujours très difficile de se maintenir parmi l'élite et la V.G.A. en a été un nouvel exemple.

Il faut dire, car cela est vrai, que sa tâche cette saison ne lui a guère été facilitée. Difficultés d'entraînement avec cette triste histoire des « salles et terrains ». Joueurs, équipiers premiers appelés sous les drapeaux et surtout je crois départ pour la province de ce magnifique capitaine et meneur d'hommes qu'était Fred Arroyo.

Tout cela avait littéralement « déphasé » cette équipe, qui, la saison dernière, était au bord de la qualification pour les demi-finales du Championnat de France.

Comme dans de nombreuses sections, il y a eu peut-être également et par suite de ce qui précède, un malaise moral, j'allais dire une querelle « des anciens et des modernes ». Il est bon de tout expliquer quand on doit compren-

dre. D'autant plus que ce 23 mars, il n'y avait qu'une chose qui comptait : le club, la V.G.A.

La salle Paté avait retrouvé l'ambiance d'autrefois. Cette vieille salle, berceau du handball, du basket et du volley-ball saint-maurien, maintenant un peu délaissée au profit du Palais des Sports, a été le théâtre d'une rencontre dont les cardiaques devaient s'écarter. Ce sont des instants qu'il faut vivre pour pouvoir dire, parodiant une phrase célèbre : « j'y étais ». J'ai vécu en cette fin d'après-midi deux heures que je ne regrette pas. Et pour une fois le volley n'avait pas attiré que ses quelques supporters habituels et les familles de ses joueurs. Une très honnête assistance garnissait les gradins et donnait une chaude ambiance à cette rencontre capitale. J'étais heureux de constater que de nombreux membres du Comité directeur avaient tenu à venir encourager l'une de leurs sections « fanions ». Le basket et le handball eux aussi étaient venus supporter leurs frères du « jeu en salle ». Des rugbymen, des athlètes s'étaient dérangés. Tous avaient compris la gravité et l'importance du moment.

De la partie je ne parlerai pas beaucoup. La V.G.A. enleva comme à la parade les 2 premiers sets 15/10 et 15/2. Le 3<sup>e</sup> set était bien

parti, mais... il fallait compter avec l'énergie du désespoir d'Asnières-Sports qui grignota peu à peu son retard, égalisa et le gagna 15-11. Au 4<sup>e</sup> set, rien n'allait plus pour nos couleurs et Asnières le remporta facilement par 15-8.

Il fallait donc jouer ce 5<sup>e</sup> set tant redouté. On sentait les joueurs contractés. Et d'ailleurs ce fut prouvé puisque les trois premiers services furent mauvais. Alors commença une bataille furieuse...

Chaque point fut disputé à l'énergie. On sentait dans la recherche des « temps morts » toute la psychologie des entraîneurs, le changement de tactique suivait, et on arrivait à 11-9. Asnières menait. Alors à cet instant la V.G.A. ressuscita littéralement, 11-10 puis 11-11, puis 12-11 puis 13-11. C'était l'euphorie dans la salle. Encore 2 points, les gars. Les cœurs battaient fort, très fort, Chaque spectateur aurait voulu écraser cette balle par-dessus le filet. Puis ce fut le 15<sup>e</sup> point, le sifflet de l'arbitre. Tous ces supporters aphones, les yeux rougis, descendant dans la salle. Maurice Babin pleurait de joie. Ce sympathique entraîneur qu'est Roland Chauffier tout pâle d'émotion était félicité, oui, il y avait de quoi ! Instants émouvants où ces anciens embrassaient les jeunes, ou les épouses, les mamans embrassaient leurs maris ou leurs fils, instant qui montre bien que le sport n'est pas qu'une question de muscles, mais que le cœur y a bien sa place, instant qui démontre que le club n'est pas qu'une amalgame de joueurs et de dirigeants mais bien une famille où les joies et les peines sont pareillement ressenties.

Quelle belle fin de soirée. Les adversaires félicitaient malgré leur amertume, nos braves joueurs. Tous avaient bien mérité du sport mais la loi est dure : il fallait un vainqueur. Je me rappellerai longtemps de ce 23 mars 1969 et vive le volley-ball V.G.A. !

**SIROPS** pur fruit / pur sucre

**CUSENIER**

## PROPOS DU PRÉSIDENT



Manqué! Le Massif Central pointe un essai dans nos buts, notre avance est effacée et quelques minutes plus tard, l'espoir s'envole. C'est bête, si nous avons battu le Massif - Si nous avons gagné à Cherbourg au lieu de faire match nul ! si, si, si...

Ce n'est qu'une sérénade, comme dit la chanson. La 3<sup>e</sup> division où nous nous installons déjà nous ferme sa porte au nez.

Alors, allons-nous tout abandonner ?

Joueurs, mes frères, nous entrons sur le terrain pour nous distraire, faire partie intégrante d'une équipe, gagner si possible et perdre si telle est la loi du sport. Mais si nous perdons, nous ne pouvons nous en prendre qu'à nous-mêmes, à nos jambes qui nous ont trahis, à nos réflexes qui nous ont abandonnés, à notre moral qui a flanché. Nous sommes atteints dans notre fierté, nos ambitions, le sentiment de notre valeur méconnue. Ce traumatisme existe, ne le nions pas.

Mais maintenant que le temps a commencé, à faire son œuvre, allons nous sécher sur place, et nous répandre en propos désabusés sur l'incompétence des dirigeants, la carence de certains et les propos mielleux des autres.

Croyez-moi, nous avons autre chose à faire. Serrons d'abord les rangs. Faisons notre autocritique. Tous, et dès maintenant, préparons l'avenir. Que ceux qui se sentent la vocation de dirigeants viennent grossir les rangs de ceux qui recueillent chaque année leur bouquet d'épines. Que les autres se contentent d'être présents aux entraînements et de jouer dans l'équipe où un poste leur est dévolu.

Quant à ceux qui ont si peu d'amitié pour nous, qu'ils se trouvent toutes les excuses et n'excusent eux-mêmes personne, nous les laissons libres d'aller tenter leurs chances ailleurs, car ils ne sont d'aucun club sinon d'eux-mêmes.

Avec confiance je vous dis : pensons à chacun avec amitié et agissons de même, car au fond que cherchons-nous, sinon cette chaleur toujours si forte de l'amitié.

J.-C. BACCARA.

### APRES LES CHAMPIONNATS BILAN DE LA SAISON 68-69

Le championnat 68-69 est maintenant pratiquement terminé pour nos 9 équipes. Faisons une rapide revue des différents résultats.

La Première, qualifiée en Championnat d'Ile-de-France a dû s'incliner en poule de 5 du championnat de France.

La Réserve s'incline de même en phase finale après une bonne saison.

L'équipe 3 trop souvent incomplète a péniblement terminé bonne dernière malgré des débuts prometteurs.

Les Juniors B2, premiers de leur poule, ont payé leurs erreurs de jeunesse face à l'E.D.F. et Puteaux et n'ont plus d'espoir que de finir 3<sup>e</sup> ce qui n'est pas si mal.

La saison 1968-69 s'annonçait brillante pour nos cadets qui voulaient de victoires en victoires.

Las ! Les deux matches les plus importants de la saison ont été perdus.

Le premier, dans la coupe Coulon en UFOLEP, il n'y a rien à dire. Notre équipe est tombée sur une équipe de Soissons très bien organisée et nous avons eu au

début du match la blessure de notre Capitaine, Serge Lafont, qui nous a sérieusement handicapés. Il faut souligner à cet égard l'esprit sportif de Soissons qui, malgré l'importance du match puisque le vainqueur était qualifié pour la suite de la compétition, a spontanément demandé le remplacement du joueur blessé. C'est un geste qui est tellement rare parmi les équipes de jeunes qu'il faut en faire mention.

Le deuxième match a été perdu contre le R. C. Vincennes qui, sans présenter une super-équipe, avait beaucoup plus de volonté de vaincre et une condition physique irréprochable.

Pour la saison prochaine, il faudra que nos jeunes n'oublient pas deux conditions essentielles pour l'obtention d'un rendement maximum :

- 1) Une technique, la plus poussée possible, d'où présence obligatoire à l'école de rugby des jeunes ;
- 2) Une condition physique au-dessus de la moyenne qui suppose un train de vie remarquable.

Trop de garçons, dans toutes les équipes de jeunes, arrivent le dimanche pour le match sans avoir participé aux entraînements collectifs et après s'être couchés le

**PENTECOTE A SAINT-MAUR**

**Soyez tous présents les  
24 - 25 mai 1969.**

**PFORZHEIM  
V. G. A. SAINT-MAUR**

samedi à des heures irraisonnables.

Ce n'est qu'à ce prix qu'un résultat flatteur peut s'obtenir.

Les Minimes I et II ont dans l'ensemble fait une bonne saison ne succombant que de justesse devant le Racing, le P.U.C., le Métro, Vincennes. De plus, les minimes ont participé à la sélection de l'UFO-LEP à Sarcelles et se sont qualifiés pour la finale interrégionale zone Nord à Laigle, le 1<sup>er</sup> mai. Nous espérons que comme l'an passé, ils feront briller le maillot de la V.G.A. en finale.

Nos benjamins, pleins de bonne volonté, ont fait de très beaux matches, notamment contre Meaux et tout dernièrement devant le Métro où ils ont fait la démonstration d'un jeu de passes très efficace.

Cette équipe sera à suivre l'an prochain sous la direction de leur entraîneur Jacques Donat. Que tous ces joueurs soient présents aux entraînements du jeudi et qu'ils n'aient pas peur de demander des conseils aussi bien à leur entraîneur qu'à leur dirigeant. Ils ne demandent qu'à vous aider.

Après ces résultats nous repartons du bon pied et dès maintenant nous préparons la saison 69-70.

A ce jour, 145 jeunes de benjamins à juniors A sont licenciés et il faut les faire jouer tous les dimanches, les entraîner en semaine comme les seniors. Nous sommes peu nombreux pour cela, aussi faut-il espérer que nous aurons des éducateurs et des dirigeants en plus grand nombre, des terrains et des vestiaires valables. Invitez parents et amis à venir encourager les jeunes et applaudir les moins jeunes pour qui l'objectif sera bien sûr la 3<sup>e</sup> division.

Nous pensons présenter en championnat la saison prochaine 2 seniors, 1 juniors A, 1 juniors B,

2 équipes cadets, 2 équipes minimes, 2 équipes benjamins. En fonction de ce nombre imposant de joueurs, et en plus tenir compte de ceux qui, étant à l'école de rugby, ne participent pas aux compétitions, il faut envisager au moins 5 entraîneurs et trouver 2 ou 3 dirigeants pour s'occuper de chaque équipe. Cela est un problème important et nous faisons appel à tous les anciens joueurs pour venir pendant l'intersaison jusqu'à fin juin, au stade de Sucy le dimanche matin afin de s'occuper de tous nos jeunes et leur apprendre les rudiments de base du jeu de rugby. La relève est là, c'est à vous de la former et de la guider.

Anciens joueurs et joueurs actifs, nous espérons que vous serez nombreux à répondre à notre appel. Tout en faisant plaisir à tous ces jeunes, vous vous entretenez en même temps et serez ainsi fin prêt pour la nouvelle saison.

En collaboration :

M. Oyhenart, Asantcheef,  
Blondeau, De Fombelle.

## Bulletin du rugby

### NOS ECHOS

Dans sa réunion du 14 avril la Commission du Rugby a fixé au mercredi 21 mai, la date de l'assemblée générale de la section. Seront admis à voter tous les membres à jour de cotisations nés avant le 21 mai 1953. Les candidatures aux postes de membres de la Commission de rugby devront parvenir au secrétariat, 16, rue de la Liberté, le lundi 19 mai dernier

déjà. Cette assemblée se tiendra salle des Coupes, 16, rue de la Liberté à 20 h 30.

Dimanche 4 mai coupe du C. O. Chennevières à l'intention des cadets, minimes, benjamins. — Dimanche 4 mai à 14 h, éliminatoires — Dimanche 11 mai à 14 h finales.

Le jeudi de l'Ascension, 15 mai, tournoi de rugby éducatif à 7 h au stade Pershing pour les Cadets, Minimes, Benjamins.

Dans ces deux épreuves nous présenterons plusieurs équipes. En conséquence, Cadets, Minimes, Benjamins, soyez présents aux entraînements et faites-vous inscrire.

### NOS JOIES

C'est avec grand plaisir que nous avons appris le mariage de notre ex-junior Raymond DUJARDIN avec Mademoiselle Antoinette RODRIGUEZ, célébré le 5 avril en l'Eglise du Sacré-Cœur de Charentonneau. Tous nos compliments et meilleurs vœux de bonheur.

Au foyer de notre ami André GUY, habitant depuis peu le Val-de-Marne est née une mignonne petite fille qui fait la joie de toute la famille. Félicitations aux heureux parents et longue vie à BERNADETTE.

### NOS PEINES

Le sympathique gardien du stade Marin, Monsieur GUILBERT n'est plus. Décédé à 57 ans des suites d'une implacable maladie. Les obsèques ont été célébrées le 14 avril en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, sa paroisse. A son épouse, à ses enfants, nos condoléances émues.

## BATIMENTS

### TRAVAUX PUBLICS

65, avenue Marinville

94 - SAINT-MAUR

Tél. : 883-23-67

M A Ç O N N E R I E  
B É T O N A R M É  
R A V A L E M E N T S  
C O N S T R U C T I O N S  
I N D U S T R I E L L E S  
E N T R E T I E N  
T R A N S F O R M A T I O N

## Salles - Piscines - Manèges

### Centre sportif :

51, av. Pierre-Brossolette, SAINT-MAUR - 283-09-51. Autobus 109.

— Natation : Initiation - Natation sportive - Sauvetage - Plongée sous-marine - Plongeon - Basket-ball - Volley-ball - Tennis - Hand-ball.

### Salle de danse - Salle Verte - Salle Henri-Paté :

2, av. de Neptune, SAINT-MAUR. - GRA. 01-11. Autobus 109.

— Basket-ball - Hand-ball - Volley-ball - Gymnastique harmonique et rythmique.

### Salle des Corneilles :

23, boulevard des Corneilles, SAINT-MAUR. - GRA. 90-61. Autobus 111.

— Boxe - Basket-ball - Gymnastique - Volley-ball - Haltérophile.

### Salle de la Liberté :

16, av. de la Liberté, SAINT-MAUR. - GRA. 44-24. Autobus 110.

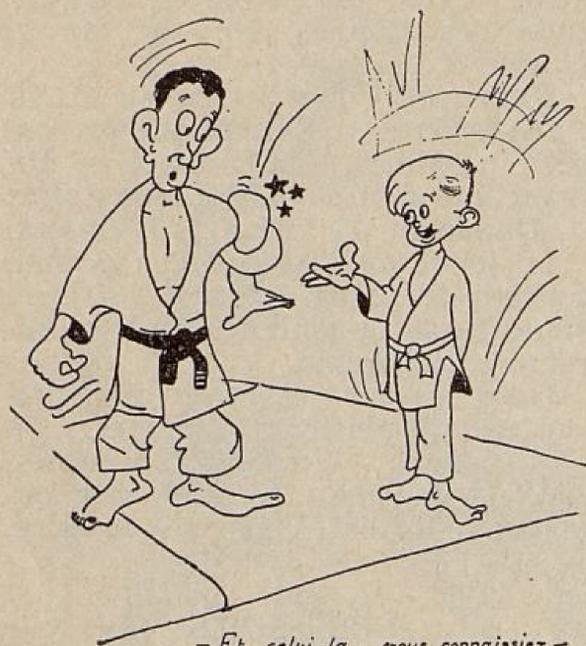
— Judo - Tennis de table.

### Salle d'armes :

32, Bd de Champigny, SAINT-MAUR. - GRA. 64-42. Autobus 112.

### Manège :

CENTRE HIPPIQUE DE MAROLLES-EN-BRIE.



## Prises et contreprises

Deux ou trois fois par semaine, je viens faire du judo au club de la V.G.A. Pour être plus exact, je vais au «Dojo». Le terme «Do» signifiant «voie» et le terme «jo» désignant un lieu précis. «Dojo» veut dire «lieu où l'on étudie la voie», terme de provenance bouddhique. Du «Dojo» doit se dégager un climat d'austérité, une ambiance favorable à l'étude et aux recherches sérieuses.

Pendant l'entraînement, le silence est de rigueur, et seulement quand la nécessité se fait sentir, on questionne, ou l'on répond sans trop élever la voix. Belle définition ! En vérité, ce n'est pas exactement cela chez nous.

Les premiers «tire-aux-flans» se rencontrent aux vestiaires. Une demi-heure pour se déshabiller ou plutôt «balancer ses vêtements n'importe où». Ils demandent quelques renseignements sur la gymnastique : «Les abdominaux sont-ils terminés ? — Non» — Bon, j'attends cinq minutes». Certains sont à la «gym», mais ils se cachent dans les angles pour ne pas être vus du Maître. Il y a le «rigolo» qui chatouille les doigts de pieds du voisin, arrête l'exercice dès que le professeur tourne la dos (je ne citerai aucun nom). Ne

soyons pas trop sévères, car le judo ne se résume pas à cela.

Après cet échauffement rébarbatif, mais nécessaire pour prévenir tout accident, la séance commence avec le «randori» où chacun applique la définition du professeur : «belles prises, belles chutes, variété de prises, souplesse, rapidité».



Ensuite commence l'initiation : les ceintures jaunes prennent en mains les ceintures blanches, les ceintures oranges les jaunes, etc. En leur apprenant de nouvelles prises, cette confrontation de tous

permet d'améliorer sa technique, et d'apporter des variantes jusqu'à faire d'une prise «sa spéciale».

A partir de ceinture jaune, on exécute des «randori compétition». Le véritable combat, qui permet de mesurer ses véritables limites, et de passer de la théorie à la pratique. Ce qu'il y a de formidable, c'est l'esprit qui règne au cours des combats, jamais aucun geste de méchanceté, un profond respect de l'adversaire, jamais déçu par une défaite, mais au contraire encouragé à mieux travailler. Tout ceci se déroulant sous l'œil bienveillant, mais sévère, du professeur LOUSSERT.

Didier PICARD.

## Pensées d'après bal

Certains volontaires pour le service d'ordre, que nous ne nommerons pas, ont été excellents dans l'art de surveiller sans se montrer, c'est bien simple, personne ne les a vu. Heureusement que les anciens du club, messieurs De Fombelle, Zadra, Jacquin, Renault, Portier, et notre président de section M. Fayon, ont avec beaucoup de gentillesse et de compétence, ac-

**Votre Auto-Ecole ?**

Tél. 472-02-60  
Tél. 472-39-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX  
**MARNE-AUTO-ECOLE**  
L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE  
annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME

cepté de remplacer au pied levé (si l'on peut dire) ces jeunes gens qui avaient certainement de bonnes raisons pour ne pas venir.

**Remarqué**, le superbe vol plané de M. Rosen, au terme d'une farandole échevelé, sur la table voisine de celle de notre maire (peut-être un message urgent à lui porter!).

**Discuté**, avec un gentil jeune homme à l'entrée sur la nécessité d'une tenue correcte, et le port d'une cravate. Il est vrai que sa tenue prêtait à la contestation, chemise violet foncé, foulard vert tendre (à moins que ce ne soit le contraire) chevelure permanentée, bottes deux tons, etc... «On s'em... déjà à Saint-Maur. S'il faut mettre une cravate, maintenant c'est la fin ! » m'a-t-il dit. Viens chez nous, mon petit gars, je te jure que nous sommes distrayants, à la V.G.A. en général, et au judo en particulier.

**Admiré**, nos jolies judokates, Josiane, Annie, Monique, Michèle, Michèle, en grande tenue de sortie.

**Viré** (gentiment), un jeune cabochard contestataire, prétendant d'une cravate se porte au fond de la poche du pantalon et non nouée autour du col de chemise (après tout peut-être une nouvelle mode).

**Aperçu**, nos patrouilleurs de choc, Picard, Argentais, P. Morel, Kircheim, et... un handballeur de charme, bouchant à lui tout seul la moitié du grand escalier par sa carrure. Quel beau judoka poids lourd ferait ce jeune homme.

**Entr'aperçu**, le roi de la valse, très discret, toujours là au bon moment, j'ai nommé Jacques Lousert, notre professeur, dans ses œuvres de Maître surveillant.

Enfin une très bonne soirée, passée avec de bons orchestres, et donnant l'envie d'être plus vieux d'une année. Personnellement, la danse russe m'a laissé les mollets durs et les genoux en caoutchouc, pendant trois jours, enfin bref ! Une très curieuse démarche !

Ont réussi l'examen pour ceinture orange : Benoit Claude et Lesage, William Francenet ; pour ceinture jaune : Lantreibecq Eric, Parville Claude, Vidal Claire, Gar-

çon, Simonnet, Pussin Dominique, Aubry, Perrin, Chassebœuf.

☆

Malgré l'article remarquable de notre ami barbu, n'allez pas croire que la leçon de culture physique se déroule de cette façon-là. Dans la joie et la bonne humeur, oui, mais dans le désordre, non. La preuve. La preuve étant donnée par nos résultats et la progression sensible de nos effectifs : 210 inscrits au 15 avril.

## Veillée d'armes-locq

LA LOUVIERE, notre ville-sœur de Belgique, attend notre section de judo pour une rencontre amicale les 10 et 11 mai, à l'occasion des fêtes de la ville. D'ores et déjà sont sélectionnés pour cette rencontre et ce beau voyage : Morelle Christian (avec un baillon pendant la durée du voyage), Morelle Patrick, Migy, Kircheim, Picard, Plouvier, Benoit Claude, Bonn Gérard, Charef, Lesage, Presse Jean et Catherine (qui comme son nom ne l'indique pas est un jeune homme doué d'un bon talent de judoka). Que les autres travaillent encore plus, et peut-être mériteront-ils eux aussi une place dans l'avenir.

De plus, le 25 mai, tout le club au complet, j'espère, fera une démonstration de judo sur le stade Chéron, au cours de la rencontre Saint-Maur Pforzeim. Les meilleurs seront sélectionnés pour exécuter des randoris, katas, etc... en duettistes. Soignez vos chutes, les amis ! Soyez assidus aux entraînements, et vos parents seront fiers d'assister aux exploits de leurs enfants sur un grand stade bien garni.

## Dernière heure

Nous allons essayer d'organiser une grande sortie de la section le 8 juin à Provins. Tous du plus petit au plus grand sont invités à participer à cette fête entre nous.

Au programme, visite de la vieille ville et de ses remparts, avec la Tour César et la porte Saint-Jean.

Séjour et pique-nique sur le terrain de sport municipal, comprenant une magnifique piscine en plein air, ainsi qu'un bassin pour non-nageurs, et terrains de sports. Nous ferons une belle démonstration de judo en fin d'après-midi, et nous comptons sur tous nos jeunes pour nous valoir un grand succès d'estime, et pour susciter de nombreuses adhésions au judo-club de Provins. Tous les détails sur cette sortie vous seront donnés lorsque tout sera au point. Pour l'instant, une seule chose : réservez votre dimanche 8 juin. Les parents de nos judokas sont cordialement invités eux aussi à passer une journée en plein air entre amis. Nous allons nous occuper de réserver un restaurant pour les gourmets. Voyage aller-retour, en autocars spéciaux. Une participation sera demandée à l'inscription, et donnera droit au voyage aller-retour, et à l'entrée à la piscine.

J. PRESSE.

## JUDO

### HORAIRE

Lundi	.....	17 h à 21 h
Mercredi	...	17 h à 21 h
Vendredi	...	17 h à 21 h
Jeudi	.....	16 h à 19 h 30

### SALLE DE JUDO

16, av. de la Liberté, Saint-Maur

## CHARCUTERIE SALAISSONS

Gros Demi-gros  
FOURNITURES GENERALES  
**R. DUPONT**

Dépôt :

48, av. E.-Zola - ST-MAUR  
Tél. 427-00-67

Bureaux :

71 bis, avenue du Bois-Guimier  
94 - ST-MAUR - Tél. 472-28-75  
LIVRAISONS A DOMICILE

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

Vente au détail à la fabrique



## Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)  
14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 472-07-47



## Le billet du président

C'est avec beaucoup de plaisir que je viens faire le point de notre situation sportive après ce magnifique mois de mars.

Je viens tout d'abord féliciter Marie-Line Lejarre qui a terminé à la troisième place à Chalons-sur-Saône, avec l'excellent temps de 3' 08'' 4, dans le 200 m. brasse. Notre nageuse est la 1<sup>re</sup> de Paris pour la catégorie née en 1954 (Comité de l'Ile-de-France). Son classement après le championnat de France, est 15<sup>e</sup> toutes catégories.

Au tableau d'honneur également nos jeunes aux finales de la Médaille de l'Equipe, le 23 mars.

Brillantes performances de Tollot Marc, 1<sup>er</sup> au 50 m. nage libre garçons 1961 et après, de Bathellier Virginie, 1<sup>re</sup> au 100 m. dos filles 1958 ; de Go-

deau Bertrand, 1<sup>er</sup> au 100 m. dos garçons 1958.

Excellentes places de Labbé A. Dominique, Picard Hervé, Lassourd Gérard, Bebelski Bertrand, Monnet Patrick, Brax Pierre, Cornet Isabelle, dans ces finales.

Quelques temps avant, j'avais assisté aux demi-finales, je n'ai pas été déçu. Tous les jeunes qualifiés voulaient aller en finales. Ils ont défendu les couleurs de leur club avec acharnement. Je suis certain que bientôt on entendra parler d'eux. Et puis, une très bonne ambiance règne parmi ces jeunes. Un bon signe pour l'avenir.

Le jour des finales j'étais à Douai. La V.G.A. a fait mieux que de se défendre. Notre club était pourtant

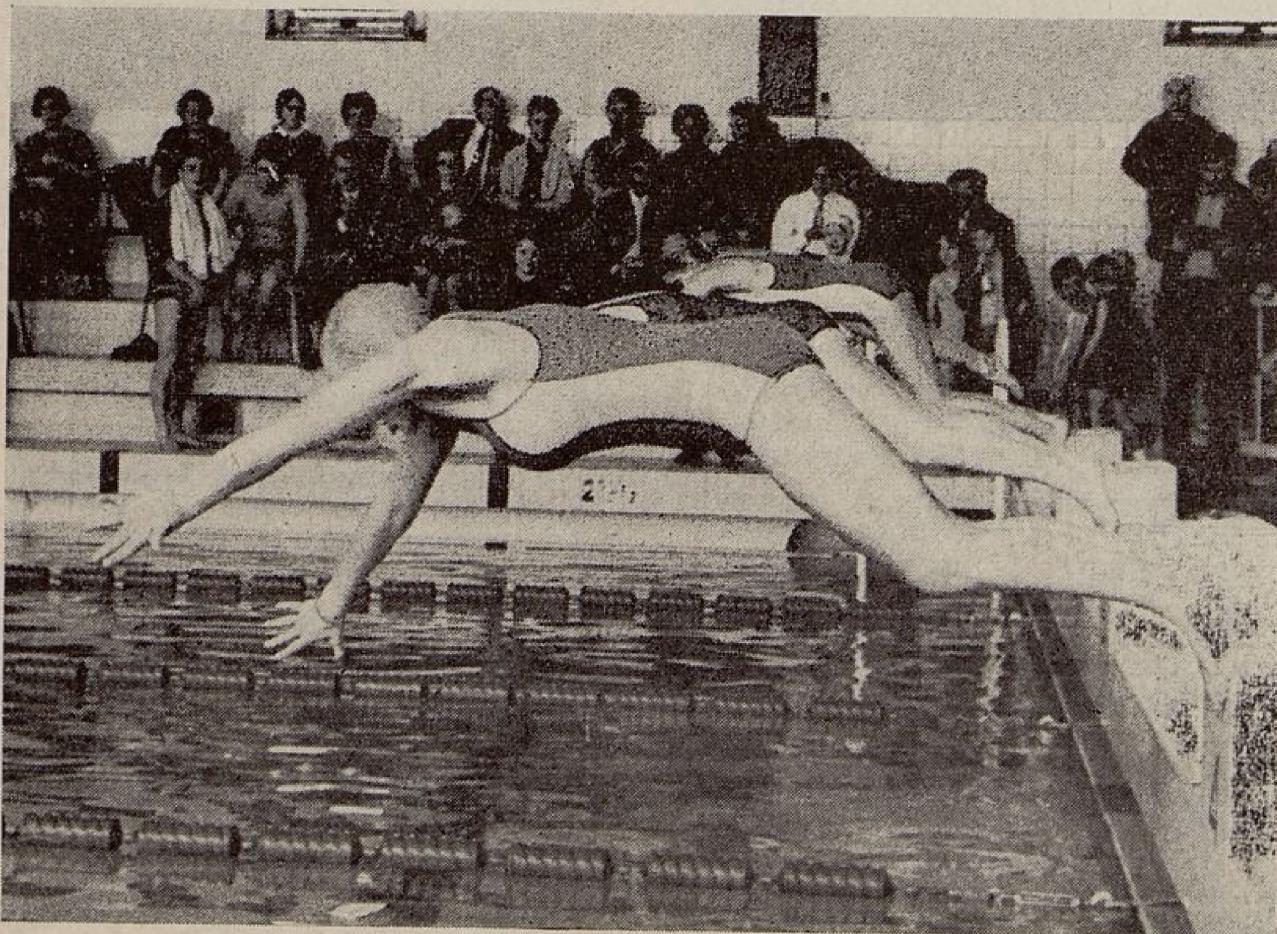
opposé à plusieurs villes importantes du Nord.

Félicitations à nouveau à Marie-Line Lejarre. Notre nageuse bat à nouveau son record : 3' 05'' 4 dans les 200 mètres brasse

Belle victoire de Chanteaume Jean-Michel dans les 100 m. brasse (voilà un exemple pour les plus jeunes) ; de Pataut Philippe dans les 100 m. brasse (53/54). Puis d'excellentes places de Milles Pitton Danièle, Lassourd Brigitte (2<sup>e</sup> au 100 m. dos filles), Billod Evelyne (3<sup>e</sup> au 100 m. nage libre et 3<sup>e</sup> au 100 m. dos), Perisse Catherine et Huart Joëlle ; de MIM. Rabizzoni Daniel, Lebevillon Marc Michel, Pointel Stéphane (3<sup>e</sup> au 100 m. brasse), Milet Daniel (2<sup>e</sup> au 100 m. brasse), Billod Alain (3<sup>e</sup> au 100 m. nage libre), Roy Alain (3<sup>e</sup> au 100 m. nage libre).

Quelle émotion dans le relais 4 fois 50 m. nage libre femmes 55 et après. Nous avons la victoire à notre portée ; une faute de notre dernière relayeuse nous donne seulement la 2<sup>e</sup> place. Bravo quand même.

Je remercie M. Billod Père qui nous a permis de faire cette intéressante rencontre.



### R. TAILLÉE

Station-service  
GRAISSAGE VIDANGE  
PNEUS MICHELIN  
Toute dimensions

2, avenue Pierre-Brossolette  
94 - SAINT-MAUR  
Tél. 472-78-26

Notre natation sportive se porte bien.

Nous aurions pu chercher la facilité. Nous avons choisi la difficulté. Former des jeunes à St-Maur, trouver de bons nageurs parmi tous les jeunes de l'E.P.I.S. et peut-être sortir l'oiseau rare « bien de chez nous ».

Tous ces nageurs auront la fierté de porter et faire briller les couleurs de leur club dans les différentes compétitions.

Nous avons d'ailleurs l'appui du Service départemental de la Jeunesse et des Sports du Val-de-Marne. J'en ai la confirmation après les conversations que j'ai eues avec M. Trimole le jour de ces fameux relais.

MM. les Dirigeants de la Natation Sportive nous sommes sur la bonne voie.

M. les Entraîneurs, vous faites du bon travail pour la V.G.A., pour St-Maur. Continuez de la même façon et bientôt vous serez récompensés de vos efforts.

André BOIGEAUD.

☆

#### REUNION INTER-JEUNES DU 28 MARS 1969

C'est avec plaisir que tous les jeunes se sont retrouvés à la piscine de St-Maur, ce vendredi soir, pour participer à la réunion organisée par les plus anciens.

Tout se déroula dans une ambiance parfaite. Les jeunes encourageaient leurs camarades qui nageaient, ne ménageant pas leur voix et leurs efforts. Faisant partie des plus anciens, je retrouvai avec un grand plaisir cette ambiance de Club que l'on disait disparue. Ma plus grande joie, et je n'étais pas le seul, fut de voir nager pour la première fois, nos dirigeants dans un 50 m. endiablé. Mme Lassourd fit un temps relatif à la forme. Mme Bathellier semble avoir les mêmes dispositions que sa fille. M. Salobert, toujours aussi jeune, se battit merveilleusement. MM. Tollot, Lejarre, Ricart, Grandin furent des concurrents remarquables. Un seul fut en dehors du lot, c'est notre vieux phoque Chanteaume qui ne semble pas s'être remis de son coude dans l'œil, pour avoir participé à la course des dirigeants.

Enfin, une bonne soirée qui nous montre bien tous les progrès réalisés par nos jeunes. Hélas je ne peux vous donner les résultats, cela serait trop long. J'espère que cette réunion pourra se renouveler prochainement et que tout se déroulera aussi bien que ce soir. Je ne veux pas terminer mon article sans remercier les entraîneurs

et dirigeants pour leur aide qui nous fut bien utile, ainsi que tous les jeunes et parents qui ont assisté ou participé à cette réunion.

J. BILLAUDEL.

☆

F.F.N.

C.I.F.

#### MEDAILLE DE L'EQUIPE

Finale, le dimanche 23 mars, à 7 h., à la piscine de Nanterre.

#### RESULTATS V.G.A.

Classement. (Places obtenues) :

- Premiers* : Tollot Marc, 50 m. nage libre, G. 1958 (48'' 3/10) ; Bathellier Virgine, 100 m. dos, F. 1958 (1' 35'' 1/10) ; Godeau Bertrand, 100 m. dos, G. 1958 (1' 35'').
- Troisième* : Lassourd Gérard, 50 m. papillon, G. 1958 (51'' 4/10).
- Quatrièmes* : Pigot Christine, 50 m. papillon, F. 1958 (1' 00'' 6/10) ; Bebelki Bertrand, 50 m. papillon, G. 1958 (52'' 6/10) ; Brax Pierre, 100 m. crawl, G. 1958 (1' 30'' 5/10).
- Septième* : Cornet Isabelle, 100 m. crawl, F. 1957 (1' 33'' 3/10).
- Huitième* : Labbé A. Dominique, 50 m. nage libre, G. 1960 (50'' 5/10).

#### MEDAILLE PROMOTION

- Cinquième* : Monnet Patrick, 50 m. papillon, G. 1958 (50'' 4/10).

☆

#### WATER-POLO

*Meilleur buteur* (saison 1968-69) :

1. Delirey, 9 buts ;
2. Milet, 4 buts ;
3. Appert, 4 buts ;
4. Sigal, 4 buts ;
5. Billaudel, 4 buts ;
6. Chenevière, 3 buts ;
7. Leost, 2 buts.

*Résultats* :

- B.N.P. bat V.G.A. : 5 à 3.  
Buts : Chenevière, 1 ; Sigal, 1 ; Billaudel, 1.  
Livry-Gargan bat V.G.A. : 7 à 1.  
1 but : Deliry.  
Sarcelle bat V.G.A. : 10 à 3.  
Buts : Appert, 1 ; Sigal, 1 ; Deliry, 1.

☆

DOUAI. Déplacement du dimanche 23 mars.

Partis de fort bonne heure (7 h. 30) nous avons laissé Paris pour prendre l'autoroute qui nous mena à Douai.

Nos agents secrets ont repéré alors deux ou trois nageurs qui avaient l'air fatigué. Ces mêmes agents (que nous vous présenterons plus tard) nous auraient assuré que l'on avait fait du sport, la veille au soir, les autres, une curieuse chose dénommée « bringue ». Nous ne saurions prêter foi à de telles rumeurs car on nous a fait remarquer qu'ils ont mis une « saine ambiance sportive » dans le car (avis diversement partagé).

Mais il est temps de vous présenter le bassin :

Taille : 25 m. Carreaux bleus et blancs. Aspect : agréable, avec une baie vitrée embuée. Signe particulier : dangereux aux yeux de certains, rapide aux yeux des autres.

Commençons par « certains » :

L'aspect du bassin est beau certes, mais il est formé en fait par un bassin de près de 40 m. réduit de 15 m. de béton d'une vingtaine de cm. surmonté (à 20 cm.) par une barre d'acier : imaginez un « dossiste » arrivant en moulinant des bras, il risque son poignet, c'est pourquoi « certains » ont volontairement pris deux fois le virage lentement. Les « autres » brasseurs entre autres, l'ont trouvé rapide : 25 m. sans trop de vagues, ils nageaient dans la joie.

Les résultats furent ce qu'ils furent.

Le retour fut envisagé d'une manière très gaie. Retour bruyant jusqu'à 20 h. 30, heure à laquelle Nounours et le marchand de sable vinrent déverser dans le car plusieurs stradaïres de sable (publicité gratuite).

Saint-Maur fut atteint aux environs de 22 heures. Je suis certain que les parents des jeunes nageurs ne furent pas obligés de bercer ces derniers.

Signé : Celui-qui-sait-presque-tout.

☆

#### WATTER-POLO :

JEU. — Cette semaine une autre photo. Trouvez une légende que vous enverrez à la Section Natation, en précisant bien le mois de parution écrit sur le journal.

Location - Réservation  
Spectacle - Voyage

**Syndicat | d'Initiative**

63, avenue du Bac  
LA VARENNE  
Tél. : 283-84-74

# 16 MARS 1969 (suite)

Dans le bulletin de mars 1969 vous ont été relaté les circonstances dans lesquelles la V.G.A. (sections E.P.I.S. et Natation sportive) avait mené à bien son organisation de relais 100 fois 100 mètres réservés aux poussins, benjamins et minimes.

Des 322 enfants qui ont répondu à notre convocation aucun d'entre n'a failli... tous ont rempli leur contrat et c'est pour cela qu'ils sont inscrit au tableau d'honneur de la V.G.A. et de la Natation. Parmi eux, et sans cependant les désigner nominativement une mention spéciale doit être décernée aux anciens membres de l'E.P.I.S. qui désormais en section sont venus parcourir leur 100 mètres après avoir disputé leur match soit de rugby, soit de basket masculin ou féminin.

Ont participé le 16 mars 1969 au premier relai de 100 fois 100 mètres réalisé en France par une société sportive en catégorie poussins, benjamins et minimes.

## AU TITRE DES POUSSINS

1 Bouchet Corinne	1961
2 Blandin Pascale	1961
3 Trohiard Sylvie	1960
4 Ehr Philippe	1959
5 Barbieri Philippe	1959
6 Bernard Chantal	1959
7 Daguze Stéphane	1960
8 Chiloff Nicolas	1961
9 Barros Sophie	1960
10 Carlier Sophie	1960
11 Bouillon Eric	1959
12 Baron Bernard	1959
13 Cour Régis	1959
14 Depiesse François	1959

15 Delecroix Philippe	1959
16 Grandin Sylvain	1959
17 Bebelski Bertrand	1958
18 Klein Hervé	1959
19 Bertrone Jean-Marc	1959
20 Chauvin Dominique	1960
21 Chavinie Catherine	1959
22 Chavonnet Christophe	1961
23 Confuron Françoise	1961
24 Deligeard Marie-Hélène	1961
25 Barthélémy Pascale	1959
26 Bayerhofer Béatrice	1959
27 Chavonnet Pascale	1960
28 Bobillier Hélène	1959
29 Fizellier Virginie	1960
30 Deleplanque Sylvie	1959
31 Duroux Nathalie	1961
32 Fourment Jean-Denis	1959
33 Fartoukh José	1959
34 Fabre Philippe	1958
35 Dragon Denis	1958
36 Dubois Arnaud	1960
37 Grimaldi Xavier	1961
38 Introini Michel	1960
39 Fouquet Françoise	1960
40 Gaufreteau Francine	1960
41 Fizellier Anne	1960
42 Fizellier Isabelle	1960
43 Godbillon Sylvie	1960
44 Dufour Claude	1962
45 Grunsweig Alain	1960
46 Guillou Rémi	1958
47 Grave Béatrice	1961
48 Josserand Claude	1960
49 Guezennec Loïc	1960
50 Lacroux Alain	1959
51 Bourniche Françoise	1961
52 Hamon Patricia	1960
53 Krill Isabelle	1958
54 Giraud Anne	1959
55 Livert Christine	1959
56 Lamoureux Christian	1959
57 Monnier François	1959
58 Loyal Florence	1959
59 Nogen Philippe	1961
60 Mignerot Thierry	1959

61 Moriame Michel	1958
62 Louineau Pierre-Henri	1959
63 Lavoie Lionel	1960
64 Lefèvre Sylvie	1959
65 Pasqualini Véronique	1960
66 Epstein Boris	1958
67 Mathis Catherine	1960
68 Lariven Jacqueline	1959
69 Laporte Catherine	1959
70 Rabie François-Noël	1960
71 Leneun Didier	1959
72 Pellion Bruno	1959
73 Raynaud Alain	1959
74 Rondot Claude	1959
75 Vinxe Didier	1958
76 Poirot Pascal	1959
77 Rabie Jean-Pascal	1959
78 Le Baron Christine	1959
79 Reix Sophie	1962
80 Maître Christophe	1960
81 Cogliatti Stéphane	1959
82 Gosselin Graziella	1959
83 Padova Lena	1959
84 Lenoir Pascal	1960
85 Lutaud Laurent	1960
86 Lassagne Olivier	1959
87 Richard Brigitte	1959
88 Langermann Henry	1959
89 Lenoir Véronique	1961
90 Pons Thierry	1960
91 Pigot Eric	1959
92 Begoin Stéphane	1959
93 Pierard Philippe	1961
94 Von Skoroszewski Frédéric	1960
95 Moretto Jean-René	1960
96 Pean Eric	1959
97 Sironi Didier	1960
98 Ritter François	1959
99 Steck Claudie	1960
100 Piechaczyk Valérie	1961
101 Servant Dominique	1958
102 Renault Michel	1960
103 Prive Philippe	1959
104 Thiébault François	1961
105 Roditi Jean-Pierre	1959
106 Soyeur Denis	1961

## Département Radio et Télévision

**BOBINAGES H.F. - F.I.  
CADRES ANTIPARASITES  
CONTACTEURS A TOUCHES  
CONDENSATEURS MICA  
CIRCUITS IMPRIMÉS**



SIÈGE SOCIAL ET USINES :  
9 à 11 bis, PASSAGE DARTOIS-BIDOT  
**SAINT-MAUR (Seine)**

◆  
TÉL. : GRA. 05-33 et 34

107 Huguet Bruno	1959
108 Tregoures Jean-Luc	1960
109 Pichon Jean-Denis	1958
110 Vorsanger Jean-Philippe	1959
111 Vorsanger Michel	1961
112 Le Teinturier Sylvie	1959
113 Vaillant Pascale	1959

#### AU TITRE DES BENJAMINS

1 Bussetti Anne	1958
2 Antignac Agnès	1957
3 Beaucourday Marc	1958
4 Barros Isabelle	1958
5 Antoine Jean-Paul	1958
6 Cotret Marc	1957
7 Balet Pascal	1957
8 Garnier Sylvie, surclassée	1959
9 Barthélémy Catherine	1957
10 Cheutin Philippe	1958
11 Albespy Robert	1958
12 Bricourt Jean	1957
13 Bathellier Virginie	1958
14 Grandin Bruno	1957
15 Bonnet Catherine	1957
16 Coquel Sophie	1958
17 Confuron Pierre	1957
18 Dascotte Philippe	1957
19 Amiach Nicole, surclassée	1959
20 Bertrand M.-P., surclassée	1960
21 Oelmer Brigitte	1958
22 Delmer Martine	1957
23 Ducoin Catherine	1958
24 Ducoin Thierry	1956
25 Brax Pierre	1958
26 Girault Hubert	1957
27 Godbillon Philippe	1956
28 Godbillon Christine	1957
29 Gaudin Christian	1956
30 Dumenil Catherine	1958
31 Gannat Sylvie	1958
32 Allouch Virginie	1958
33 Honore Pascale	1957
34 Grave Olivier	1957
35 Guarisco Marc	1957
36 Guanzini Sylvain	1956
37 Bouzard Thierry	1957
38 Guérin Jean-Pierre	1957
39 Harrang Jack	1956
40 Rihet Stéphane	1957
41 Guyot Catherine	1958
42 Hartmann Yves, surclassé	1958
43 Fraysse Pascal	1958
44 Godeau Bertr., surclassé	1958

45 Ingrassia Alain	1957
46 Lafaille Jean	1957
47 Lambierge Loïc	1957
48 Le Baron Jean-Pierre	1957
49 Rouillat Christian	1957
50 Lucius Paul	1958
51 Jubin Fabienne	1957
52 Mathis Annie	1957
53 Lucius Liliane, surclassée	1959
54 Kitsikis Tatiana, surclassée	1960
55 Van Doorenmaalen C., sur.	1959
56 Mazuc Annick, surclassé	1960
57 Lassourd Gérard, surclassé	1958
58 Fraysse Sylvie, surclassée	1961
59 Madignier Catherine	1957
60 Milleret Philippe	1957
61 Hurbier Charles, surclassé	1959
62 Mignen Domin., surclassé	1958
63 Olivieri Pascal	1957
64 Le Révérend Olivier	1957
65 Petit Jean-Pierre	1957
66 Périn Gilles	1956
67 Monier Isabelle	1957
68 Perrault Jean-P., surclassé	1958
69 Loyal Dominique	1957
70 Poirot hierry	1957
71 Heughs Brigitte	1955
72 Salomon Valérie	1957
73 Oliarj Sophie	1958
74 Pouillaude Ghislaine	1957
75 Péan Martine	1957
76 David Pascale	1957
77 Simon Patricia	1956
78 Poli Marie-Dominique	1957
79 Saquet Philippe	1957
80 Rondot Patrick	1957
81 Tollot Marc, surclassé	1961
82 Sironi Bruno	1957
83 Tahon Hervé, surclassé	1958
84 Prunet Jean-François	1958
85 Sandrin Gérard	1957
86 Labbe André-D., surclassé	1960
87 Rault Jean-Ch., surclassé	1958
88 Sternbach Sophie	1958
89 Thibeau Véronique	1958
90 Strudel Sylvie	1958
91 Treillet Isabelle	1958
92 Toux Jean-Francois	1957
93 Bouveret Jean-Michel	1956
94 Roussignol Philippe	1956
95 Yeramian Phil., surclassé	1958
96 Champion Alain	1957
97 Renault Jean-P., surclassé	1958
98 Servant Jean-Yves	1957

99 Voisinot Philp., surclassé	1958
100 Tollot Marie-C., surclassée	1959
101 Sechaud Patrick	
102 Picard Christine	

#### AU TITRE DES MINIMES

1 Bertrand Flor., surclassée	1957
2 Coudrais M.-Christine	1956
3 Cart Lorraine	1956
4 Amiach Danielle	1956
5 Audin Catherine	1956
6 Lepare Guillemette	1956
7 Baron Jean-Yves	1955
8 Attia Jérôme	1956
9 Amelot Alain	1956
10 Donetti Jean-Marc	1956
11 Boudier Marc	1955
12 Desnos Patricia	1956
13 Beloteau Jacqueline	1955
14 Clénet Christian	1955
15 Desnos Marc	1955
16 Biou William	1956
17 Bouillaguet Brigitte	1955
18 Costes Pascal	1956
19 Bernard Marie-France	1955
20 Etard Jean-Pierre	1954
21 Clément Catherine	1956
22 Clément Claire	1955
23 Bernard Roland	1954
24 Bernard Danielle	1955
25 Bourdon Gilles	1956
26 Boutry Daniel	1955
27 Boitel Patrick	1955
28 Boery Jean-Claude	1956

## Les Cars de Brévannes

A, GUESTON  
à LIMEIL - BREVANNES  
(Val-de-Marne)  
Téléph : 922-67-64  
(lignes groupées)

PATINAGE **SKI** ÉQUITATION

TENNIS

SPORTS D'EQUIPE

CAMPING

Dépositaire  
des meilleures  
marques

**MONICAMP**

Spécialiste  
du plein air et des  
sports depuis 1934

13, Rue Saint-Antoine, Paris 4<sup>e</sup> Tél. : 272 : 35-18

29 Cheutin Marc	1956	77 Levavasseur Eric	1954	105 Richard Philippe	1955
30 Assally Patrick	1954	78 Loyal Eric	1954	106 Solane Jacques	1954
31 Assally Christian	1954	79 Nivelet Thierry	1955	107 Picard Hervé	1954
32 Corner Isabel., surclassée	1957	80 Guilmain Viv., surclassée	1957		
33 Danre Alain	1954	81 Michel Jean-P., surclassé	1956		
34 Didier Claire	1955	82 Teillet Marc	1955		
35 Coudert Alain	1955	83 Petel Françoise	1955		
36 Dejonc Philippe	1955	84 Pasquet Anne	1956		
37 Brillant Jean-C., surclassé	1956	85 Nabais Jean-Claude	1954		
38 Legendre Claude	1956	86 Tarragon Murielle	1957		
39 Lesage François-Paul	1956	87 Ansel Gaite	1955		
40 De Bruyn Nathalie	1957	88 Soule François	1955		
41 Bouldoires Gilbert	1954	89 Hervo Patrick	1955		
42 Forir René	1955	90 Coste Michel	1954		
43 Lambierge Thérèse	1955	91 Pointel Stéphane	1955		
44 Lambierge Yves	1954	92 Prigent Cath., surclassée	1957		
45 Bouldoires Maryse	1956	93 Pigot Christine, surclassée	1958		
46 Custey Didier	1954	94 Guillet Françoise	1956		
47 Madignier Jean-Michel	1955	95 Le Bevillon Marc-Michel	1956		
48 Dyon Marie-Hélène	1956	96 Pataut Philippe	1954		
49 Dournes Manuela	1956	97 Rabizzoni Daniel	1954		
50 Garcia José	1955	98 Félix Gérard	1955		
51 Goyon Sylviane	1956	99 Lassourd Brigitte	1956		
52 Monier Christine	1955	100 Longuet Michel	1955		
53 Henriot Dominique	1955	101 Raimon Francis	1954		
54 Hubert Bernard	1955	102 Raimon Guy	1956		
55 Laforest Françoise	1955	103 Ricart Michel	1955		
56 Moraux Martine	1956	104 Tronc Dominique	1957		
57 Huguet Eric	1955				
58 Keromnes Catherine	1955				
59 Dupuis Eric	1955				
60 Milan Jossel., surclassée	1957				
61 Kittel J.-C.	1954				
62 Reix Philippe	1954				
63 Roger Vincent	1954				
64 Bardon Martine	1956				
65 Charles Hubert	1954				
66 Galiment Claude	1954				
67 Périsse Gilles, surclassé	1957				
68 Legrand Marc	1954				
69 Gosselin Jacques	1955				
70 Le Révérend H., surclassé	1957				
71 Rentler Catherine	1955				
72 Bernard Valérie	1955				
73 Mignen Hélène	1956				
74 Pichard Chantal	1956				
75 Marschke Arlène	1955				
76 Péan Patricia	1956				

## LES MIRAGES

SA TERRASSE, bord de Marne

SON PARC et ses ombrages

17, quai de La Varenne

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Téléphone 472-30-44

BAR - RESTAURANT  
SES SPECIALITES

Hôtel tout confort

Salles pour banquets

La fierté de la V.G.A. en cette occasion n'est pas d'avoir établi un record, quoique cette performance en constitue bien une, mais à avoir, cette année, comme les précédentes, et cela depuis longtemps déjà, donné à ces jeunes qui lui sont confiés, un bagage sportif sérieux, qui est en fait une assurance sur la vie.

Au cours de ce bel après-midi, de nombreuses photos ont été prises, elles seront exposées au secrétariat de l'E.P.I.S. et de la natation sportive, 2, av. de Neptune à Saint-Maur.

Les parents qui seraient intéressés par certaines d'entr'elles pourront s'en rendre acquéreurs à un prix très modique.

Comme pour le tact que l'on remarque chez un individu surtout lorsqu'il n'en a pas, l'harmonie qui a régné entre les dirigeants des sections E.P.I.S. et Natation sportive pour la réalisation de cette grande épreuve a été aussi discrète qu'efficace. C'est un bel exemple de collaboration... qu'il n'est pas superflu de signaler.

C'est dans des rapprochements semblables que se forgera la grande famille de la V.G.A. qui est tant souhaitée...

Les relais prévus pour l'an prochain qu'il est bon de rappeler, et pas trop tôt de préparer, 100 fois 100 mètres en poussins, benjamins, minimes, cadets, juniors, seniors et vétérans prouveront que celle-ci existe effectivement.

Jacques LESAGE.

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GRAVILLON/SABLES  
CAILLOUX  
CIMENT/CHAUX  
PLATRE

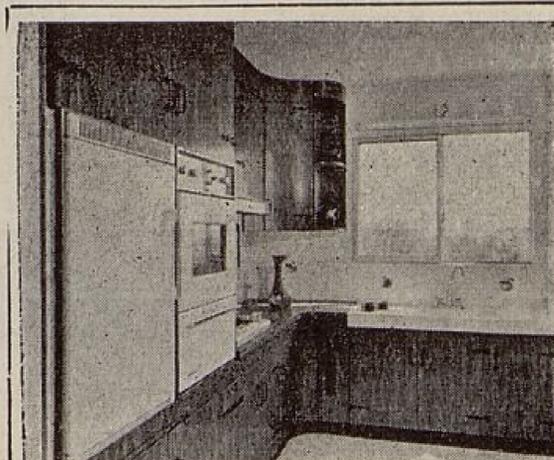
BRIQUES CREUSES  
TOUS FORMATS  
PLANCHERS  
PRÉCONTRAINTS

HOUDIS / POTERIES /  
TUYAUX FONTE ET  
ACCESSOIRES /  
TUYAUX GRES ET  
ACCESSOIRES / CARRELAGES  
FAIENCE SANITAIRE /  
POLYSTYRÈNE EXPANSÉ /

EVERITE / ISOLANTS / SPECTROL /  
ONDUCLAIR SAINT-GOBAIN /  
PLANCHER P.P.B. /  
CHASSIS WESER / GRESOTEX /  
MURBICOLOR / CREPINES /  
COUPOLES ESSER-LUX  
EN VERRE ACRYLIQUE /

**Bignand** et C<sup>ie</sup>

7, AV. DU BAC / LA VARENNE-SAINT-HILAIRE / SEINE TÉL. : 472-49-19



## LE HETRE ST-MAURIEN LE SPECIALISTE DE LA CUISINE

Place de la Mairie  
SAINT-MAUR - Tél. 472-32-12  
MEUBLES DE TOILETTE  
MEUBLES D'ENFANTS  
ARMOIRES DE RANGEMENT  
ET DE BOIS BLANC

# F. MEAUME

Assureur-conseil  
Agent général

**URBAINE " I. A. R. D. "**

CREDIT AUTO ET IMMOBILIER

Tél. : 472-29-63  
472-47-76

**SAINT-MAUR**

36, avenue Diderot

## AVIS

La commission du bulletin fait savoir que par décision du comité-directeur, le bulletin de la V.G.A. ne sera dorénavant adressé qu'aux membres à jour de leurs cotisations.

## s.a. Doumaux

Constructions métalliques  
Menuiserie métallique  
Fermetures - Charpentes

9, rue Littré - SAINT-MAUR  
☎ 472-02-54 ☎ 203-79-40

## PERMIS BATEAU



**GRA 43-78**  
**AUTO-ECOLE  
DE LA MAIRIE**

3 bis, av. de la République  
SAINT-MAUR

## COMITÉ DIRECTEUR 1968-1969

### Président :

M. GAPILLOUT Paul, 24, av. du Château, LA VARENNE - 472-37-72.

### Président adjoint :

M. HOUEL Guy, 32, av. de CœUILLY, 94 - LE PLESSIS-TREVISE - Tél. 11-51 à Chennevières.

### Vice-président d'honneur :

M. LARIVE Armand, 23, av. de la République, SAINT-MAUR - 472-18-45.

### Vice-présidents :

M. RENTLER Roger, 4, av. de la République, SAINT-MAUR - 472-17-19.

M. EHR Fernand, 12, av. Caront, SAINT-MAUR - 472-80-70.

M. CAUFMAN Olivier, 132, Bd du Général-Giraud, ST-MAUR - 472-60-65.

M. FERRY E., 1, rue du Dauhiné, SAINT-MAUR - 283-43-82.

### Secrétaire général :

M. GILLE Jean, 22, av. Marie-Louise, LA VARENNE - 472-37-28.

### Secrétaire général adjoint :

M. GAY René, 3 Villa du Docteur-Serre, VINCENNES - 328-72-77.

### Trésorier principal :

M. LESAGE Jacques, 19, av. Henri-Régnault, LA VARENNE - 472-56-54.

### Trésorier adjointe :

Mlle DEFLORENNE Cl. 127, r. de Musselburgh, CHAMPIGNY - 706-10-32.

### Membres :

M. DURANDAL, 41 bis, Bd des Mûriers, SAINT-MAUR - 283-03-37.

M. HASSOLD Roger, 112, Bd de Champigny, LA VARENNE - 472-62-87.

M. BOURBON Fernand, 1, av. de la République, SAINT-MAUR.

M. BOIGEAUD André, 38, rue Rochambeau, LA VARENNE - 472111-09.

M. FAYON Marcel, 3, impasse St-Maur, MAISONS-ALFORT - 207-23-95.

M. COLLARDEY, 13, rue de Strasbourg, MAISONS-ALFORT - 368-34-29.

M. MECHINEAU, 24, av. des Falonnières, LA VARENNE - 283-30-77.

M. MARCASTEL, 42, av. du Bel-Air, SAINT-MAUR - GRA. 56-21.

M. CONDAMY, 7, rue du Petit-Beaubourg, SAINT-MAUR.

M. JUPIN, 38, av. des Fusillés-de-Châteaubriant, SAINT-MAUR - 472-03-45.

### Secrétaire administratif :

M. LOBELLO Félix, Pavillon 3, « Les Cendrennes » - 91-ST-GERMAIN-LES-ARPAJON - 490-19-15.

## GARAGE DE L'EST-SEINE

Réparations

Station-service

Carrosserie

Peinture

M. LAYER, directeur

**SPÉCIALISTE CITROEN**

78, avenue Raspail

LA VARENNE

Tél. 472-48-97

VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASION - TOUTES MARQUES

## MEUBLES-TAPISSERIE-LITERIE

Venez visiter notre hall d'exposition

**MODERNE - GRAND CHOIX - STYLE**

**Sté KARGÈS et Cie**

Anciens Éts GERAULT et DUGOUR

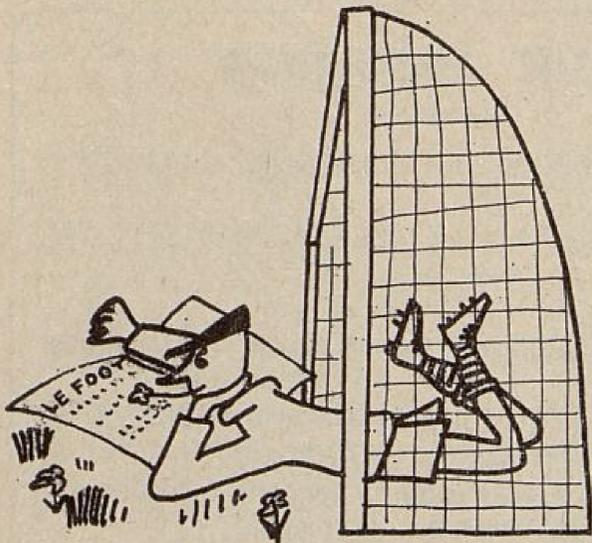
13 ET 15, RUE BARATTE-CHOLET

SAINT-MAUR (le parc)

(Marché d'Adamville)

Téléphone : 472-03-04

SOMMIERS - MATELAS - FOURNITURES POUR LITERIE - LOCATION



## DES RÉSULTATS

### DES RESULTATS

#### — Réserve —

V.G.A. — Créteil	1-0
V.G.A. — Red Star	4-1
V.G.A. — S. F.	4-1
Bagneaux — V.G.A.	1-5
V.G.A. — U.J.A.	5-0

#### — Première —

V.G.A. — Créteil	1-1
V.G.A. — Red Star	2-2
V.G.A. — S. F.	1-0
Bagneaux — V.G.A.	0-0
V.G.A. — Nogent	3-2
V.G.A. — U.J.A.	1-1

Nous pourrons, dans le prochain bulletin, vous donner le résultat final du classement des équipes réserve et première. Nous ferons le point alors, des résultats d'ensemble de la saison. Mais d'ores et déjà, le contraire serait surprenant : nous pouvons annoncer la première place dans notre groupe, de l'équipe réserve, amalgame de joueurs divers, dont le nom de réserviste sonne mal, car un bon nombre d'entre eux, à des périodes différentes, sont venus s'intégrer en première sans la diminuer. Un titre de Champion de Paris les récompensera peut-être ?

Quant à notre équipe fanion, elle en est à son 10<sup>e</sup> match de championnat, sans défaite. Guère épar-

gnée par les blessures, elle nous donne chaque dimanche un aperçu de son talent naissant et prometteur.

#### V. G. A. — Créteil 1-1

Après un début assez rapide de Créteil, qui marque à la 15<sup>e</sup> minute, et se contente de son avantage, nous avons dominé le reste de la rencontre, nous créant des occasions de but sans résultat, pour finalement égaliser sur un contre heureux par Niclausse à la 87<sup>e</sup> minute.

#### V.G.A. — Red Star 2-2

Quitte ou double ! Première mi-temps à l'avantage du leader - maturité - circulation du ballon, déboulement, engagement. Total : 2 buts.

A noter sur une contre-attaque, un tir sur le poteau de Monteil.

Changement de programme après le repos : nous nous conduisons à notre tour en équipe sûre de son fait, marquons une première fois par Niclausse, puis un tir fracassant de 25 m, du même, s'écrase sur la transversale ; enfin, un mouvement bien construit sur le côté droit permet à Casterot d'égaliser. La victoire semble proche quand, sur une contre-attaque, Henri Pietrantoni reste à terre « double fracture tibia-péroné ». En deux mois, c'est son deuxième accident grave. Comme en début de match Desfontaine était sorti sur claquage, nous terminons à 10, et nous nous contentons du match nul, mais aussi tirons une croix sur la première place.

#### V.G.A. — Stade 1-0

Les rencontres contre les derniers du classement sont toujours indécises. Celle-ci le fut tout au long de la partie. Un violent orage s'y ajoutant et transformant le terrain en patinoire, Niclausse et

Boullanger nous montrant quelques exercices dignes d'Alain Calmat.

#### Bagneaux — V.G.A. 0-0

Beaucoup de vent. Un pénalty manqué, un tir sur la transversale. Décidément, tout comme au match aller « l'Entente » ne fut guère compréhensive.

#### V.G.A. — Nogent 3-2

Un souffle nouveau : le deuxième avec l'incorporation de juniors dans la ligne d'attaque. Cenzato marquant le but de la victoire. Nogent ayant répondu par deux fois sur des erreurs défensives aux tirs victorieux de Janson.

#### V.G.A. — U.J.A. 1-1

Il y a peu à dire ; sinon que les Arméniens descendent très rapidement en division inférieure, de façon à ce que les matches dominicaux restent des rencontres de football, sport viril et intelligent, plutôt que de devenir un combat de rue inhumain et digne de voyous.

L'entraîneur :  
Christian MONTAGNE.

Pour tous vos

TRANSPORTS

et

DEMENAGEMENTS

**H. Dermoncourt**

75, avenue Victor-Hugo

SAINT-MAUR

Tél. 472-00-50

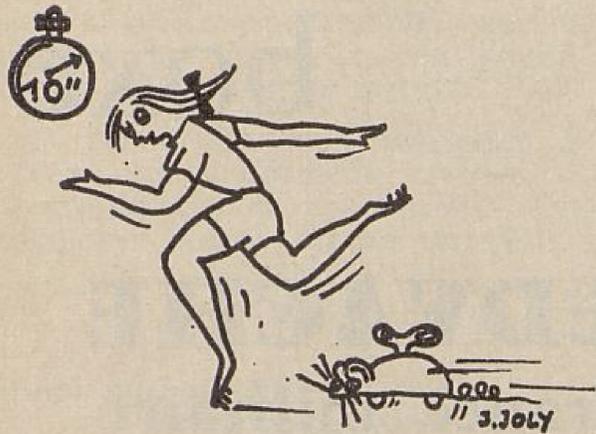
A F F I C H A G E

**Chaulet**

8, bd Voltaire

LA VARENNE

Tél. : 472-83-40



# athlétisme féminin

## Début de saison

Sans bourgeons aux branches, mais avec quelques gelées désagréables, nos filles ont renoué avec les compétitions. Ce sont naturellement avec les traditionnels challenges de Paris que ces premiers et quelquefois nouveaux premiers pas — ou foulées!... — se sont manifestés. Exilées à la Croix-de-Berny le 23 mars, elles échouèrent de justesse face à l'U.S. M.T. Il est vrai que le nombre de degrés était infime au thermomètre et que nos sections sœurs — en sports-co — semblent répugner aux efforts, mettons hygiéniques.

On a pu néanmoins constater la persévérance et la forme de quelques éléments anciens, ainsi que les prémices de révélations. Mais ceci demandait confirmation et, malgré les vacances pascales, le 30 mars nous fut favorable — à Saint-Maur — contre le Stade Français. Que ressort-il de ces deux dimanches de rentrée? D'abord, la confirmation

des jeunes minimes et cadettes de l'an dernier et de certains juniors 1<sup>re</sup> année qui peuvent revendiquer leur place en équipe fanion. Ensuite, les premières apparitions en compétition de très jeunes qui semblent avoir des qualités certaines. Avec la constance indispensable aux entraînements, elles parviendront à exprimer leur valeur de façon plus probante.

Côté performances, rien de bien sensationnel à noter, sinon celles qui ont été réalisées sur les nouvelles distances de plat et de haies. Mais des températures plus clémentes et des batailles plus sévères feront que ces records (!) passeront vite de vie à trépas. Ce sont surtout les records personnels qui sont plus indicateurs et, sur ce point, quelques athlètes ont tout lieu d'être satisfaites.

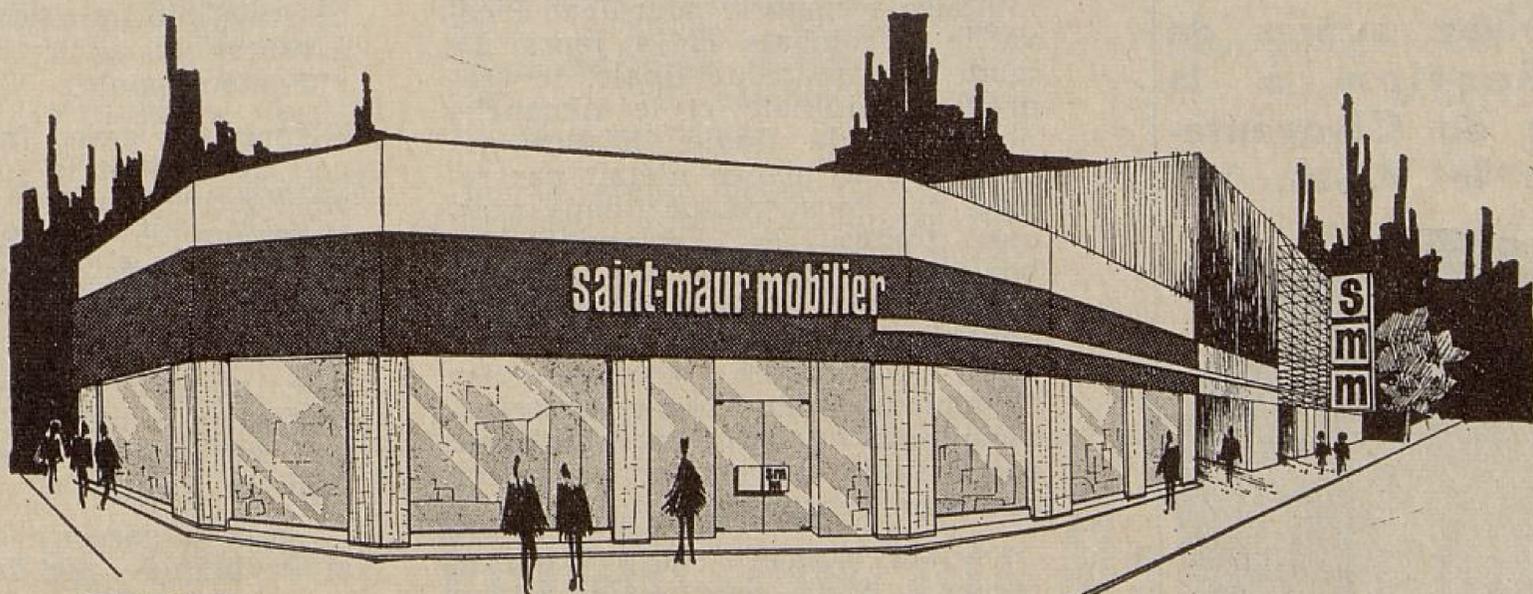
Mais que résume finalement cette première compétition? Nous maintiendrons-nous en excellence? Ceci

sera tranché le 13 avril, face au Racing, que nous devons rencontrer à Colombes, le stade de Saint-Maur étant encore une fois indisponible. Faisons néanmoins confiance à nos filles qui s'y rendront sans complexe.

Yvonne HOUEL.

N.B. — Encore une fois la L.I.F.A. a fixé les challenges de Paris en pleines vacances de Pâques. Pour ces épreuves, les plus intéressantes pour les athlètes qui devront attendre plusieurs mois avant de s'exprimer en équipe, le choix est dur : sport ou vacances? Les secondes ont toutes chances de l'emporter et nos responsables de lignes contribuent à éteindre une flamme que nous avons beaucoup de peine à maintenir allumée.

G. H.



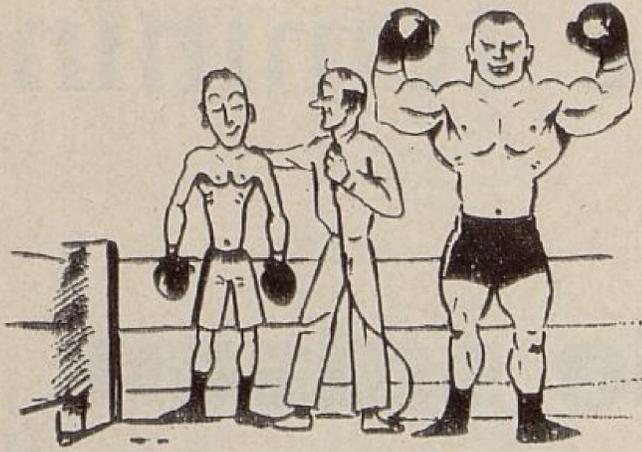
**sm**  
**m**

pour vous meubler ...

**saint-maur mobilier**

**1500**  
d'exposition m<sup>2</sup>

20 rue de la varenne saint-maur 94 tel 472 74 67



## JEAN PIEDVACHE

### Champion de France militaire

Dans mon article de décembre 1968, après la magnifique victoire de Jean Piedvache en finale des ceintures du Comité de l'Île-de-France, je donnais les trois objectifs de Jean pour la saison : champion de Paris, champion de France amateurs, champion de France militaire. Si le championnat de France amateurs lui a échappé par trop de générosité (voir article de mars) il a réalisé les deux autres. Le dernier en date : champion de France militaire. Je ne voudrais pas qu'on m'accusât de trop louer notre boxeur, mais vous admettez avec moi que sa saison est excellente. Sa dernière performance prouve le sérieux et l'application de notre jeune champion. Car de-

puis septembre et bien que militaire, il n'a absolument pas ralenti le rythme ni de ses entraînements ni de ses combats.

Depuis son échec en quart de finale des championnats de France amateurs, c'est avec plus d'ardeur encore, s'il est possible, qu'il s'entraînait. Je serai champion de France militaire, se plaisait-il à dire. Il me faut ce titre cette année, car jamais je ne pourrai plus l'avoir. Et en compagnie de Daniel Le Coz, les entraînements se faisaient sur un rythme de plus en plus élevé.

Demandez à nos jeunes basketteurs, à leurs jeunes dirigeants, à leur entraîneur Durand, qui regardaient dans la salle, du haut du premier étage, ce qu'ils pensent qu'il faille comme qualités pour entrer dans un ring, pour prendre la leçon du professeur, et ensuite pour appliquer contre deux ou trois adversaires à la file la théorie.

Car ce championnat de France militaire a comporté pour Jean Piedvache 3 combats en 4 jours. Le jeudi soir quart de finale, le vendredi demi-finale et le dimanche après-midi la finale. N'allez pas croire que le niveau n'était pas relevé, car vous trouviez dans presque toutes les catégories des boxeurs du bataillon de Joinville actuellement à Fontainebleau et dans la catégorie légers, celle de Jean, Belantonio finaliste des championnats de France amateurs. Belantonio fut battu en demi-finale par Orsoldo et c'est son vainqueur que Jean rencontrait en finale.

Dès le samedi, Serge Damotte regagnait Metz car il voulait, et on le comprend, assister son poulain pour cette grande finale.

Il faut dire que Jean était fatigué et que la présence de Serge lui fut bénéfique. Il faut de ces petites choses pour le moral. Et en boxe, surtout, le moral a une grande importance.

Du combat il faut retenir ceci : Jean avait devant lui un battant ;

un boxeur plus petit, mais plus musculeux qui cherche à se battre sans cesse en avançant.

La leçon des quarts de finale où il avait été battu lui avait été profitable. Jean n'est pas tombé dans le piège. Il a usé de son allonge supérieure, de son style, de son jeu de jambes pour maintenir à distance son adversaire. Il a boxé comme il devait et le résultat est là. Jean tu as prouvé deux choses : d'abord que tu n'es pas resté sur un échec, ton amour-propre a vite repris le dessus, ensuite que tu as profité de ce même échec pour adopter une autre ligne de conduite. Il faut le dire, tu nous as fait plaisir, mais je savais que cet échec n'avait été qu'un faux-pas.

Jean tu es champion de France. Voilà un titre que j'attendais de toi. Et puis je pense à la joie de ton professeur, Serge Damotte, lui qui te dirige et te conseille depuis tes débuts scolaires à la V.G.A. Lui qui depuis cinq ans, te polit amoureusement, lui qui t'a donné ce style que tout le monde se plait à vanter, lui qui te manage comme une mère poule.

Après ton grand frère aîné, François Soto, dont la joie faisait plaisir l'autre jour, c'est le deuxième champion de France militaire que Serge a formé. Professeur Damotte, la section te remercie et la V.G.A. peut le faire.

Je n'aurais garde d'oublier le professeur Lemelle, et Serge Tridin qui ont aussi contribué à l'éclosion de Jean.

Ces trois garçons, dont le métier, la sollicitude, et le dévouement

### MÉDAILLE DU CINQUANTENAIRE

Souscrivez auprès de  
votre Section à la  
Médaille du Cinquante-  
naire de la V.G.A.



Grandeur nature

au prix de 12 f.50 pièce

#### PENTECOTE A SAINT-MAUR

Soyez tous présents les  
24 - 25 mai 1969.

PFORZHEIM  
V. G. A. SAINT-MAUR

sont à suture en exemple, sont à associer en toutes circonstances, aux succès de notre section.

Je renouvelle mon invitation à ceux qui voudraient assister à l'entraînement de nos boxeurs. On comprend mieux quand on voit...

JEAN PIEDVACHE  
INTERNATIONAL  
MILITAIRE

La sélection française militaire s'est rendue en Suisse au mois de mars rencontrer une très forte sélection civile suisse. A cette occasion, le sociétaire de la V.G.A., a gagné ses galons d'international. Et j'allais dire, naturellement, Jean Piedvache a remporté une victoire aux points.

Dans l'immédiat, Jean prépare la coupe de « l'Equipe ». Daniel Le Coz aussi. Celui-ci espère bien retrouver celui qui l'a battu aux championnats de Paris et qui a été finaliste Plume des championnats de France amateurs, le Conflanais Reinond. Si le match a lieu, ce sera, à coup sûr, une rencontre à ne pas manquer, car Daniel a une revanche à prendre et bon breton qu'il est...

Jean BRECHAIRE.

LE PREMIER COMBAT  
DE JOSE FARIA

Elysée-Montmartre, vendredi 11 avril, grande soirée de mi-lourds. Et dans ce grand concert, les débuts de notre « Portugais » José Faria.

Cela fait toujours quelque chose la première fois que l'on monte sur un ring. Mais José, très bien préparé, était confiant. Son adversaire, bon boxeur, devait nous permettre de le situer. Trois rounds,

six minutes de combat, c'est court, mais c'est bien long parfois ! Son premier round, nul, son deuxième round plus difficile, disons qu'il le perdait aux points, par contre au troisième round remontée de José qui trouvait l'ouverture, malmenait son adversaire qui chancelait. Le gong le sauvait. Le résultat : match nul. C'était équitable. José n'y avait pas cru, mais il est excusable. Il a fait impression par sa puissance et son style. Des managers ont demandé à Serge combien de combats il avait déjà fait. Cela prouve une chose, c'est que la section ne présente que des boxeurs prêts. José en est la parfaite illustration. Bonne continuation, José !

J. BRECHAIRE.

STAGE DE BOXE SCOLAIRE  
FRANCO-ALLEMAND  
DU 4 AU 10 AVRIL 1969  
A FRIBOURG

Quatorze scolaires sélectionnés sur la France ont participé à ce stage international à FRIBOURG.

Nous avons eu le plaisir de voir retenue la candidature de Jean-Michel Durand, qui va bientôt avoir 14 ans. Ce jeune boxeur scolaire, qui s'entraîne déjà depuis 2 ans, avait bien mérité cet honneur.

Ce stage, modèle du genre, copié fidèlement sur les stages des grands champions amateurs, a vivement impressionné Jean-Michel. ooting, relaxe, technique, assauts, rien n'avait été laissé au hard. Ce qui n'a pas exclu la détente, la promenade et le tourisme.

Merci, grand merci à Monsieur Letessier, Directeur technique national. Voilà une excellente initiative, une de plu à son actif...

Jean BECHAIRE.

DERNIERE HEURE

VITRY, samedi 19 avril 1969 :  
Jean PIEDVACHE  
Daniel LE COZ.

DERNIERE HEURE

PALAIS DES SPORTS DE VITRY

Jean PIEDVACHE bat CEINTURE aux points. Excellent combat de notre boxeur qui au premier round envoie son adversaire à terre sur un crochet du droit. Au cours des deux autres rounds, Jean se contente de boxer et tout en faisant admirer son style, met très souvent son excellent adversaire en difficultés.

Ce qui est à noter c'est que Jean Piedvache est descendu du ring sans une marque au visage. L'art de donner des coups sans en recevoir...

Daniel Le Coz match nul avec Moureau. Combat de rentrée pour Daniel depuis sa défaite aux points aux championnats de Paris. Pour la petite histoire, le vainqueur de Daniel aux championnats de Paris Reinond a été finaliste des championnats de France. Daniel Le Coz n'a pas été avantagé par la décision. Mais il doit nous prouver qu'il peut beaucoup mieux faire. Il en a l'étoffe.

Pour jouer, il vous faut  
UNE LICENCE

Pour obtenir cette licence  
LA VISITE MEDICALE  
EST OBLIGATOIRE

CHAUFFAGE CENTRAL  
PLOMBERIE  
SANITAIRE  
COUVERTURE  
CONDITIONNEMENT D'AIR

Etablissements Marcel Cambier

Magasin d'exposition et bureaux :

36, rue de la Grande-Ceinture, Saint-Maur (Seine)

Téléphone : 883-00-36



# équitation

L'équitation peut être pratiquée par tous. Les jeunes cavaliers montent dès l'âge de 12 ans, quelquefois avant, et ils pourront monter jusqu'à un âge très avancé : 75, 80 ans. Qui ne connaît cavaliers ou cavalières dont les promenades journalières entretiennent leur bon équilibre tant physique que psychique. A cheval, il n'y a ni enfant ni vieillard, seulement des cavaliers. Les uns et les autres ne peuvent qu'échanger bénéfiquement leur expérience et je crois que cette discipline rapproche les générations en permettant des contacts humains dans des performances sportives où tous donnent le meilleur d'eux-mêmes, en fonction de leurs possibilités.

Dans chaque reprise un pourcentage très élevé de débutants, approchant la quarantaine ou l'ayant dépassée prouve qu'il suffit d'un peu de volonté pour pouvoir bénéficier de la détente salutaire que procure le manège ou la promenade dans les bois.

Bien entendu, je ne dirai jamais assez combien il est indispensable de pratiquer, même pour un confirmé, la reprise en manège. Ainsi que tous les sports individuels, il est nécessaire de « prendre la leçon » ; sans elle, les défauts ne sont pas corrigés et ils deviennent vite une habitude néfaste.

La pratique régulière de l'équitation favorise les aptitudes physi-

ques, la souplesse indispensable est améliorée, le contrôle des réflexes est obligatoire. La respiration dans l'air vivifiant de la campagne facilite la circulation du sang. La promenade ou les exercices en carrière, dans le froid sec d'un matin ensoleillé, procurent un bien-être qui influence la vie de tous les jours et qui fait attendre avec impatience la prochaine monte.

Le printemps est la meilleure période pour prendre les premières leçons. Très vite, si l'on s'applique à bien suivre la leçon, à exécuter sans discussion les ordres et les conseils du Maître de manège, on goûtera les joies incomparables du travail en carrière.

Le Maître de manège est quelquefois dur, mais il connaît à fond les possibilités d'un débutant ; des centaines et quelques fois plus de mille élèves lui ont été confiés, et s'il élève la voix, s'il semble dur, inflexible c'est qu'il sait, lui, que le cavalier ignore ses propres possibilités.

Il est indispensable qu'il provoque des réactions spontanées, qu'il sollicite les réflexes.

Le cavalier doit donner toute sa confiance au Maître de manège et accepter sincèrement son autorité, qui doit être indiscutable. Grâce à cela il constatera à chaque nouvelle leçon un progrès énorme.

Il ne suffit pas de... rester à cheval pour être un bon cavalier. Le galop est une allure qui ne demande aucun effort particulier. Quelques leçons suffisent pour acquérir une bonne assiette.

Mais par contre, pour éviter que le cavalier ne s'abandonne à la bonne volonté d'un animal dont les réactions sont imprévisibles, il faut que celui-ci ait acquis au manège les moyens d'agir d'une façon précise et efficace. Bien entendu les débutants sont forcément maladroits dans leur injonctions souvent contradictoires.

Le cheval n'est soumis et patient que si il sent une volonté qui ne l'indispose pas car il possède de nombreuses façons de se débarrasser d'un fardeau gênant lorsqu'on lui en laisse la possibilité.

Soyons patients avec notre cheval, parlons lui, ne le brutalisons jamais. Faisons la part des choses et reconnaissons sincèrement lorsque la faute nous incombe afin de pouvoir l'éviter dans l'avenir. Il ne faut jamais corriger un cheval si l'on est fautif ; mais soyons fermes dans nos commandements, exigeons que notre monture les exécute... si nous les avons demandés correctement.

## ASSEMBLEE GENERALE COMITE DIRECTEUR

Les candidatures au poste d'administrateur sont à déposer au siège de la V.G.A., 16, avenue de la Liberté, Saint-Maur, accompagnées d'une photo d'identité, avant le 10 mai 1969.

Pour être éligible, il faut :

- avoir dix-huit ans révolus,
- être inscrit à la V.G.A. depuis plus de six mois,
- être à jour de ses cotisations.

Chaque élu sera obligatoirement chargé d'une fonction administrative.

### PENTECOTE A SAINT-MAUR

Soyez tous présents les  
24 - 25 mai 1969.

PFORZHEIM  
V. G. A. SAINT-MAUR

## René Delsarte

PHARMACIEN

4, square des Marronniers  
94-SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

Tél. 472-16-73

Ne cédon's jamais à la lassitude car la défaite d'un cavalier est pour sa monture une victoire dont il se souviendra pendant toute la reprise.

N'oublions pas non plus que si nos chevaux apprécient les caresses et les marques d'affection un petit morceau de sucre est toujours bien accueilli et souvent espéré.

Et maintenant cavaliers de la V.G.A. à cheval!

G. BONVALOT.

## Jeux du Val-de-Marne

Pour la première fois, cette année l'Equitation fera partie des disciplines sportives invitées à participer aux Jeux du Val-de-Marne. Les épreuves auront lieu à Marolles-en-Brie, le dimanche 11 mai. Elles réuniront les Cercles hippiques du Val-de-Marne régulièrement licenciés à la F.F.S.H.E.

☆

Peut-on dire « Je fais de l'équitation » comme je pratique la natation, le volley, ou la course à pied? Mes compétences, très réduites dans ces autres disciplines limitent bien sûr, la portée de ma comparaison, mais pour moi, ces quelques mots « Je monte à che-

val » me semblent chargés d'un sens si profond et que reflète si peu la banalité de la tournure que j'hésite toujours à les prononcer devant des « non initiés ». J'imagine trop bien leurs pensées secrètes : snobisme, goût des grands...

L'apprenti cavalier croit partir à la conquête du cheval, or, plus il persévère, plus il découvre que la conquête n'est pas à sens unique.

A la hardiesse, la passion, la fougue, l'impatience des débuts font place la patience, la tenacité, la lente si lente progression. Progression vers quoi? Vers la connaissance, le respect du cheval dont les réactions initiales nous ont souvent désarçonnés (au sens propre!). Le cheval refuse la tyrannie. Il est avide de confiance, d'amitié; voyez-le tendre l'encolure hors de son box en quête d'une caresse; mais il ne fait pas confiance à n'importe qui et n'importe comment.

Nos maîtres en équitation ont découvert au cours des siècles quelques-uns des secrets de cet accord, de ces liens qui s'établissent entre l'homme et le cheval nos instructeurs ont la charge de nous transmettre cet héritage. A nous, selon notre intelligence, notre sensibilité de savoir le recevoir pour à notre tour, gagner et non prendre ou s'accaparer la confiance de l'animal. Il oblige le con-

quérant néophyte au respect, à l'humilité. Il nous oblige à sortir de notre brutalité égoïste, il nous force à donner le meilleur de nous-mêmes pur que l'entente qu'il rejette quand elle est contrainte, despotique, devienne harmonie fondée sur la persuasion et la soumission.

Il n'y a pas de perdants dans cette confrontation mais deux gagnants : un cheval qui a donné sa confiance, et un cavalier qui la reçoit et sait l'exploiter. La victoire est là et elle est double : maîtrise de soi et maîtrise du cheval.

On comprend pourquoi l'équitation n'est pas un sport comme les autres... et où, à quel moment est-il question de snobisme?

Marie-Thérèse LATEYRON.

**A TOUS!**

**Venez encourager  
les équipes de la V. G. A.  
Toutes les équipes, petites  
ou grandes, et surtout  
celles qui ne sont pas de  
votre section.**

**ÇA C'EST SPORT!**

# Sport

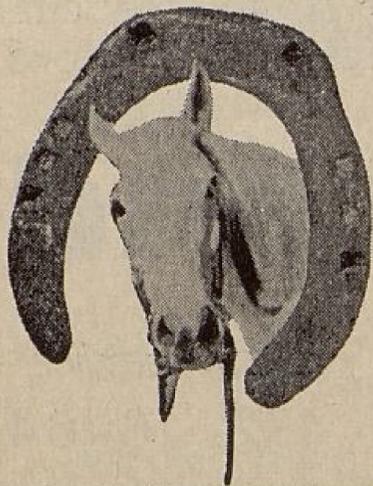
# Ville

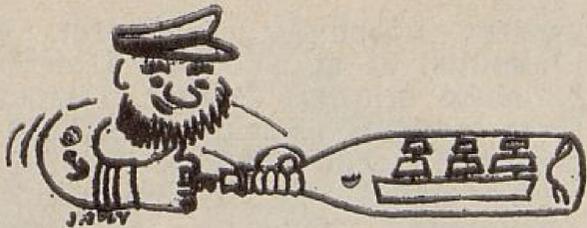
# Equitation

**direct du producteur au client**

**" AU CHEVAL BLANC "**

**Les vêtements des Ets BONK - MARCHAND**





## Championnat Ile-de-France cadet et junior en 420

Comptant pour la sélection aux championnats de France cadet et junior qui se dérouleront à Hyères, se disputa le dimanche 9 mars, à la B. N.O. de Verneuil.

Normalement, cette régata devait se courir le 2 mars, mais elle fut reportée en raison d'un vent totalement nul.

Le 9 mars ce fut un peu mieux ! Et les 4 manches ont eu lieu malgré un souffle ne dépassant jamais la force 1.

Le départ a été donné à 10 h. 30 précises. Au départ, 39 bateaux dont 14 cadets et 25 juniors.

Le parcours était du type olympique réduit, c'est-à-dire : 1 triangle, 1 remontée au vent : arrivée.

Le soleil par contre était de la partie. Une entente très sympathique s'est formée entre le jury et les équipages.

Malgré l'absence de vent nous avons quand même passé une bonne journée sur l'eau. Le plus dur fut la rentrée sur Saint-Maur.

### Résultats Cadets :

1. Pascal Mouvet-Philippe Massu.
2. Eric Perilleux-Pascal Vasseur.
3. Philippe Esnault- Francis Hué.
4. Jean-Pierre et Didier Bon.
5. Claire Courteaut-Christian Faye.

A chaque réunion du Bureau, notre ami « responsable du Bulletin » réclame des articles, encore des articles, toujours des articles, et il a raison.

Malheureusement, bien peu prêtent

attention à son appel. Il est pourtant très important, et indispensable de profiter de ce trait d'union qu'est le Bulletin de la V.G.A. pour faire partager aux membres de la section nautisme (plus ou moins assidus) et aussi aux adhérents des autres disciplines, notre enthousiasme pour ce sport de la voile que nous avons choisi parce que nous l'aimons.

Il faudrait qu'à travers les articles parus dans notre Bulletin chacun ressente tout ce que l'on peut ressentir lorsqu'on se bat contre le vent pour en faire son allié, contre l'eau, les vagues (lorsqu'on a la chance de pouvoir naviguer en mer) ou contre le courant, à chaque crue de la Marne, cette vieille amie qui nous prête si fidèlement son lit chaque fois qu'on le veut : elle est toujours là, qu'il pleuve, ou qu'il fasse beau, chaud ou froid, et lorsque le vent veut bien se mettre de la partie, que de joies ne nous prodigue-t-elle pas ?

Ceux qui n'ont jamais navigué ignorent l'exaltation que peut procurer à son équipage un bateau vif ou puissant, qui démarre dans une risée, ou « part au planing ». Si la technique, l'attention, l'habileté, ou tout simplement la chance permettent qu'on ne « déssale » pas, on a souvent l'impression de dominer une bête fouguese, enfin domptée et obéissante. L'équipier jeté au rappel ou pendu au trapèze, rattrapant par son poids la poussée du vent dans la voile, tout autant que le barreur atten-

tif, surveillant le gonflement de la voile pour « en tirer le maximum », conscient qu'un coup de barre malencontreux peut envoyer « tout le monde au bouillon », éprouvent le même sentiment d'utilité et de responsabilité.

Quant aux sorties en mer (trop peu nombreuses hélas, car Paris c'est bien loin de la mer...) quelques lignes ne suffiraient pas, dans cet article, pour décrire et analyser toutes les sensations qu'elles peuvent apporter. L'élément marin est le plus souvent dur, il demande résistance et endurance, tout autant qu'esprit clair et... estomac solide ! Mais le sentiment d'avoir dompté ce qui semblait indomptable est la meilleure récompense pour tous ceux qui aiment lutter et gagner (contre soi, parfois, contre sa peur aussi).

### PETITE ANNONCE

TENTE 2 - 3 places  
à vendre ou à louer

état neuf, encore sous garantie.

S'adresser :

M. BRAULT

Stade Chéron

2, av. de Neptune, SAINT-MAUR



TOUTES LES IMPRESSIONS POUR LA PUBLICITÉ,  
LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES ADMINISTRATIONS

# imprimerie durand

S. A. R. L.

27, AVENUE DE L'ALMA  
LA VARENNE - SAINT-MAUR

A VOTRE SERVICE :

472. 16 - 64

Ami skipper qui me lisez, tous ces sentiments, vous les avez plus ou moins éprouvés. Vous avez senti « vivre » votre bateau, et si d'aventure, au cours d'une journée en mer quelque malaise importun est venu assombrir une ou deux heures, un sentiment de fierté vous a toujours accueilli à l'arrivée. Jamais l'idée de « laisser tomber » ne vous est venue.

Alors, vous qui aimez la voile, pourquoi refusez-vous de partager avec les éprouvés ? Ne dites pas que vous ne savez pas quoi écrire : il y a tant de choses à raconter : souvenirs de vacances, anecdotes, récits divers de régates, d'entraînement, de déplacements, de leçons à l'école de voile, palmarès (pour les capitaines de flottilles), sans oublier les données plus techniques sur le grément, le matelotage (pour les Messieurs), la mode sur l'eau ou la popote en mer (pour les Dames).

Il y a tant de choses à dire qu'il est invraisemblable, et très triste, de ne rien trouver sur le Nautisme, lorsqu'on feuillette certains numéros du Bulletin de la V.G.A. Ceci est un appel à TOUS. S'il vous plaît, faites un effort, prenez un crayon, un papier, et laissez parler votre cœur, votre mémoire ou votre imagination : vous verrez, ça vient tout seul !..

Monique PONTET.

## Sortie du 30-3-69

# Vue du PONANT 1982

En ce dimanche des Rameaux, 3 équipages avaient décidé de porter les couleurs de la V.G.A. sur les 2.300 hectares du plan d'eau de la Forêt d'Orient.

Le club organisateur, le C.N.H.S. nouvellement installé sur cette partie du plan d'eau ne dispose d'aucun bâtiment digne de ce nom mais les parkings parfaitement délimités et le slip de mise à l'eau témoignent déjà de l'équipement futur.

Vers 10 h. 30 c'est 22 Ponants qui se dirigent vers la ligne de départ. Quelle fut la surprise de certains qui ayant gréé à l'abri du vent derrière les grands arbres entourant la base, de trouver sitôt doublé un petit cap à tribord un vent assez capricieux de force 3 et une houle moutonneuse déjà bien formée. C'est dans ces conditions que se déroulèrent les deux premières manches qui revinrent sans contestations possibles au bateau des champions d'Europe Crescitz et Seitert, le 3707.

Quelques déssalages furent à noter, sans conséquences grâce à l'intervention toujours rapide et sympathique

des trois bateaux de sécurité du C.N.H.S.

Alors que bon nombre de bateaux étaient rentrés à la base et désagrégés, une troisième manche surprise fut organisée : les plus ardents repartirent, mais rien ne put contre les champions d'Europe qui remportèrent cette régata avec 0 point.

*Classement des bateaux du Club :*

5<sup>e</sup> : Pasquet-Pasquet, 3575

17<sup>e</sup> : Cugny-Saunier, 1982

22<sup>e</sup> Valley, 3502.

J.-M. CUGNY.

### COMMUNIQUE

Sous l'égide du Comité du Val-de-Marne des sports de voile

**Régate  
du 18 mai 1969**

Série " 470 "

Bassin V.G.A.

### ASSEMBLEE GENERALE COMITE DIRECTEUR

Les candidatures au poste d'administrateur sont à déposer au siège de la V.G.A., 16, avenue de la Liberté, Saint-Maur, accompagnées d'une photo d'identité, avant le 10 mai 1969.

Pour être éligible, il faut :

- avoir dix-huit ans révolus,
- être inscrit à la V.G.A. depuis plus de six mois,
- être à jour de ses cotisations.

Chaque élu sera obligatoirement chargé d'une fonction administrative.

SPORTIFS.

RECUPEREZ EN BUVANT LA

## SLAVIA

Fortifiante et réconfortante  
Exigez-la

dans tous les cafés  
Distributeur régional

**PETITFILS - WAYMEL**  
SUCCESSEUR

95, avenue Marinville  
SAINT-MAUR - Tél. 472-01-15

## Carrosserie automobile

TOLERIE — SELLERIE

MARBRES

pour voitures de toutes marques

APPLICATION ÉMAIL  
infrarouge sous tunnel

PEINTURE PUBLICITAIRE

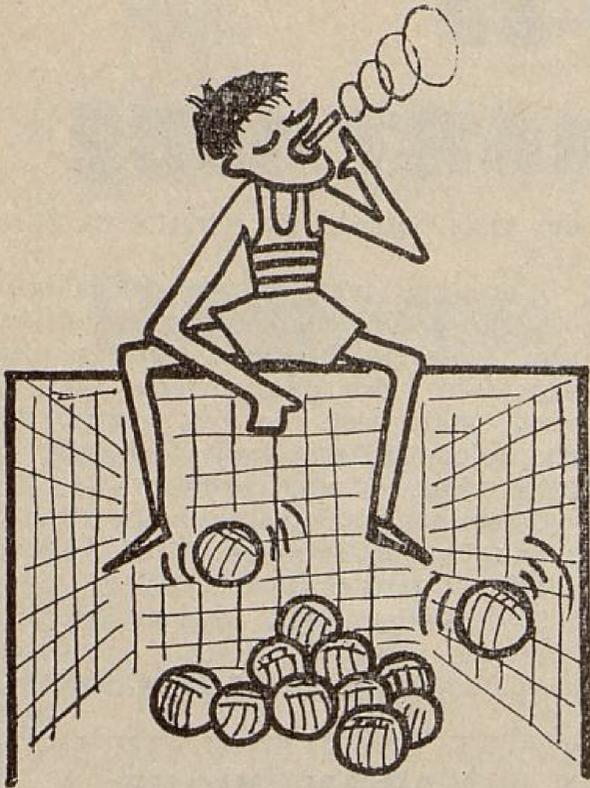
# Roger BOETSCH & Fils

★

99, RUE ALBERT-DE-MUN  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-24-94

# hand-ball



## PENSÉES PASCALES

Si l'homme est un roseau pensant, le handballeur est — n'en déplaise à l'ami Blaise — un roseau se dépen-sant ; mais trêve (pascale) de plaisan-teries ! Renonçant à des vacances bien méritées, la grande majorité des joueurs saint-mauriens consacra ces fêtes à la pratique de son sport favori. Du benjamin au senior, tous pré-férèrent à l'œuf de Pâques ovale, la balle ronde.

La Ligue Paris-Est et Stella-Sports organisaient dans notre Palais des Sports, un grand festival international de la jeunesse avec la participa-tion d'équipes allemandes et suédoise. La V.G.A. cordialement invitée, était représentée par ses équipes benjamin, minime, cadet et junior.

Si le comportement de chaque équipe fut satisfaisant, il convient de mettre en exergue la performance accomplie par nos cadets. Sortis victorieux de leur poule de qualification (après avoir triomphé d'une équipe allemande), ils affrontaient en finale leurs prestigieux et éternels rivaux saint-mauriens. L'équipe stelliste amoindrie par l'absence de plusieurs titulaires cadets dut pallier ces défec-

tions en faisant appel à quelques juniors. Nullement impressionnés par cette opposition inattendue, nos ca-dets l'emportèrent brillamment sur le score de 9 buts à 5, en gratifiant les spectateurs du Centre Sportif de phas-es de jeu de toute beauté qui forcè-rent même l'admiration de leurs courageux adversaires.

Cette équipe cadet vaut la peine d'être vue à l'œuvre et je dois félici-ter ici les joueurs pour leur presta-tion et leur esprit collectifs :

— les minimes : Michel Yeramian et François Appert ;

— les cadets : Jack Caillod (gardien de but), et les joueurs de champ : Patrick Moussus, Michel Jay, Marc Porteron (capitaine), Laurent Vialet, Alain Stevens et Ruimy Il serait in-juste de ne pas associer à cette vic-toire le dévoué Claude Lecocq, dit « Coco ».

Mais ce succès n'est pas dû au hasard : la persévérance et la cons-tance dans l'effort vous avaient déjà hissés en huitième de finale du cham-pionnat de France ; si, cette saison, Massy vous a sortis, vous nous don-

nez, j'en suis sûr, bien des satis-factions à l'avenir.

Les aînés ne sont pas restés les bras croisés. Ils étaient conviés amicale-ment par le Dieppe Université-Club à participer à l'inauguration de la Maison des Sports du port normand.

Le match disputé dans le meilleur esprit fut une excellente propagande pour notre sport : nul doute que de nombreux jeunes dieppois et dieppoises pratiqueront, non loin des falai-ses et des galets, le handball dans quelques mois. Pour la petite histoire, il est à noter que notre victoire sur le D.U.C. obtenue par 24 buts à 21, le fut malgré trois penalties manqués (un record qui ne gagnera rien à être amélioré).

Le meilleur homme sur le terrain fut sans conteste Michel Bosc-Ducroc, celui-là même qu'un journal qualifia de « révélation de l'année... ».

Ma dernière pensée pascale ira vers les organisateurs de ces différentes rencontres pour les remercier d'avoir mis sur pied de telles manifestations où rien ne clocha en ces jours de Pâques.

Alain FREUDBERG.

# GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. 472-47-31

STATION-SERVICE



AGENT

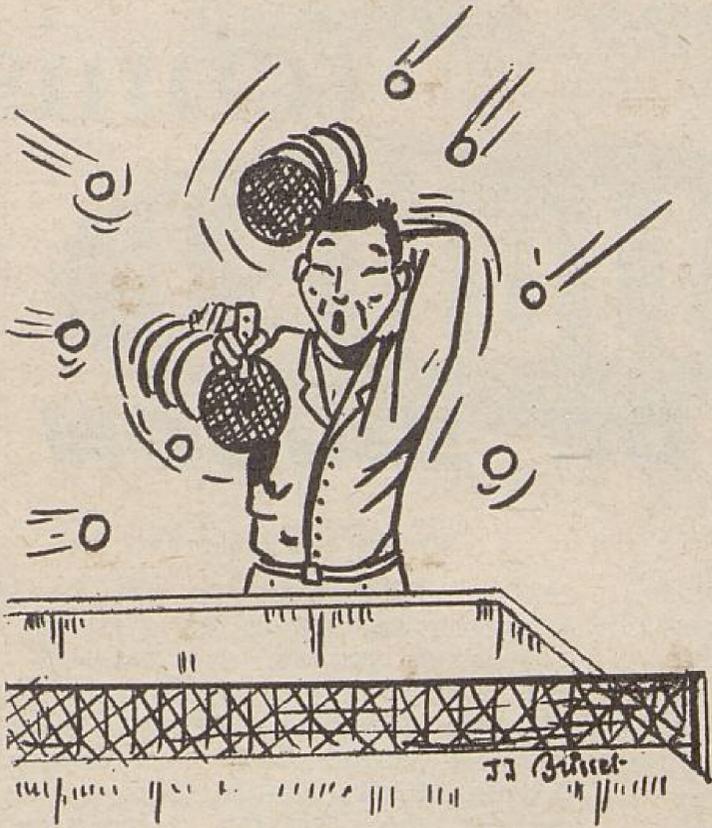


Production anglaise  
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL

# tennis de table



## Lettre a un ami

Souviens-toi Nicolas, c'était par une belle semaine de juillet, il y a deux ans. Nous étions venus suivre un stage, dans le cadre stimulant de l'I.N.S. pour essayer de faire, par la suite, du meilleur travail. Malgré la rumeur proche de la grande chenille de véhicule qui creuse Paris comme un fruit, nous avons l'impression de vivre dans un monde à part.

C'était bien, Nicolas ! Tu t'étais présenté comme un terroir : « Je m'appelle Nicolas, de la Ligue X... ; mon club est caché derrière trois collines et nous sommes tout petits entre nos terres lourdes et notre forêt mystérieuse ». Impressionné par tes humbles richesses, maladroitement, je m'étais présenté à mon tour : « Jean-Pierre de la Ligue Ile-de-France et mon club, c'est le V.G.A. ».

Nous avons échangé nos idées sur le Tennis de Table ; oui, ce dernier allait devenir dans les années à venir un de ces sports, dit de masse, dont le pays a besoin pour occuper sagement sa jeunesse. Oui, cela est déjà un fait dans de nombreux pays, d'Europe et d'ailleurs. Oui, nous étions bien d'accord, Nicolas, même avec les

difficultés et les entraves possibles.

J'étais un peu mal à l'aise. Notre situation était bien meilleure que la tienne. Ce qu'il y a de formidable chez vous, disais-tu, c'est ce lien qui existe entre tous : sections, Comité directeur, Municipalité. Même si chacun n'évolue que dans sa sphère en faisant grand travail et petit boulot. Il est conscient de participer à l'œuvre d'un tout. Ne pas prêcher des oreilles sourdes, quel avantage !

Sans le vouloir, sûrement, je « t'en flanquais plein la vue », avec ma suffisance satisfaite. Et bien vois-tu, un danger nous menace. Le plus décevant, peut-être, et l'heure est arrivée où l'on reconnaît ses Amis. L'heure où l'on espère les voir se dresser tous à la rescousse ; toutes ces silhouettes, tous ces visages qui nous entourent. Quelques-uns, et pas des moindres, se défendent déjà à nos côtés. D'autres ont l'impression qu'on leur fait un procès dès le moindre constat, dès la moindre question. Les autres ayant frôlé cinq minutes, à l'écoute de trois nobles paroles, rentrent chez eux comme on revient du spectacle.

Voici comment peut survenir gâchis et gincements de dents : pour

vingt grands pas dans un sens et vingt grands pas dans l'autre ; pour vingt grands oui dans un sens et un seul non dans l'autre.

J'ai peur Nicolas ! Peur de me retrouver avec nos cent lascars dans l'arrière-bistrot du Père Dudule ! Peur de ce que les gens vont dire de nous, ou rire de Nous !

Salut Nicolas : continues à penser pur comme torrent et bonjour à tes petits gars qui laissent leurs sabots à la porte de ta salle neuve, pour ne pas abîmer le plancher.

J.-P. DEQUIREZ.

P. S. — Bonne nouvelle, Nicolas : ceux qui nous défendent ont gagné !

**PENTECOTE A SAINT-MAUR**

**Soyez tous présents les  
24 - 25 mai 1969.**

**PFORZHEIM  
V. G. A. SAINT-MAUR**

VENTE - LOCATION  
MACHINE A ECRIRE  
A CALCULER  
A PHOTOCOPIER  
DUPLICATEUR  
— MEUBLES —  
P A P E T E R I E

Réduction aux membres de la V.G.A.  
**TOUT POUR LE BUREAU**

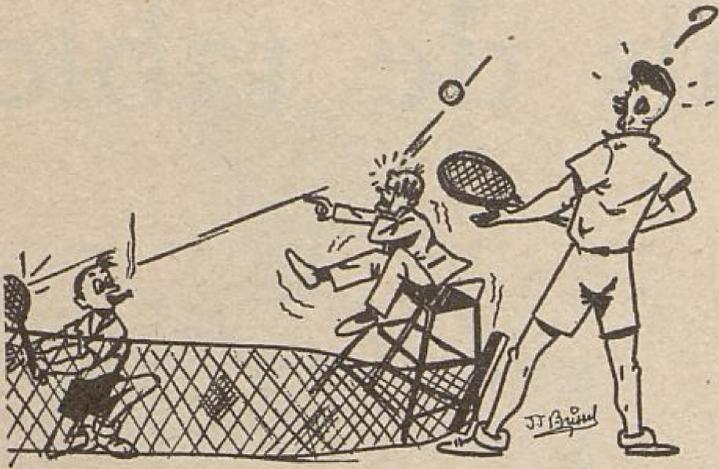
**Ets LECOQ**

Membre honoraire de la V.G.A.

16, rue Reitter - SAINT-MAUR  
Tél. 472-06-57

REPARATION  
ENTRETIEN  
PAR  
MECANICIENS  
SPECIALISTES

— DEVIS —  
GRATUIT



## DÉBUT DE SAISON

Quand vous lirez ces quelques lignes, la saison sera à peine ouverte puisque le mauvais temps de fin mars a retardé l'ouverture des courts que nous espérions (tout au moins à Saint-Maur) pour le 12 avril.

Par contre nous serons déjà fixés sur le sort de nos équipes premières féminine et masculine. L'équipe féminine parviendra-t-elle à se maintenir en première série? Cela n'est pas possible! Le tirage au sort jouera un grand rôle dans cette affaire. Espérons!

Pour l'équipe masculine renforcée par la présence de B. Schoepfer c'est toujours la qualification au championnat de France qui reste d'objectif principal. Sauf accident nous devons y parvenir! L'équipe sera composée de Michel Miroux, Bernard Schoepfer, Yvon Grandperret, Pieryves Enselme-Trichard et Michel Condamy. Notre vieil ami André Pelou nous a demandé de rejoindre Puteaux où il a déjà beaucoup d'amis, et où l'entraînement lui est beaucoup plus facile. A cette occasion je voudrais remercier André pour non seulement sa participation, mais aussi son magnifique esprit d'équipe, et le dévouement qu'il a apporté à défendre, pendant quelques quinze années les couleurs de la V.G.A. Toujours présent, malgré bien souvent des circonstances difficiles, il a conduit l'équipe première dans la bonne humeur en redres-

sant parfois des situations bien compromises. Il part en ami que nous reverrons, sans doute, et toujours avec plaisir.

Queffelec rejoint également Puteaux, mais il est absent de France jusqu'à la mi-juin et ne disputera donc pas de compétitions en début de saison. Souhaitons qu'un jour il nous revienne car nous avons là aussi un excellent camarade et un brillant équipier.

L'équipe paraît donc aussi forte que l'an dernier et se devra d'accomplir au moins la même carrière.

Les autres équipes garderont une formation à peu près identique, l'équipe seconde bénéficiant de la

rentrée de François qui devrait s'aguerrir au contact des « grands ».

Chez les juniors, des joueuses et des joueurs en progrès: Brigitte Ménard, Elisabeth Stalens, Defaux Frédéric, Humblot Patrice, Guibert Jacques, Piette Gérard, Ricard Claude, qui avec François J. formeront deux équipes qui n'ont pas mauvaise allure.

Pour ceux qui ne participent pas aux compétitions extérieures, le championnat du club débute le 1<sup>er</sup> mai. Souhaitons que pour toute la saison le soleil soit aussi de la partie.

Le président :  
AGNESETTA.

*Oui, vous pouvez, l'esprit libre, vous adonner à votre sport favori! La*

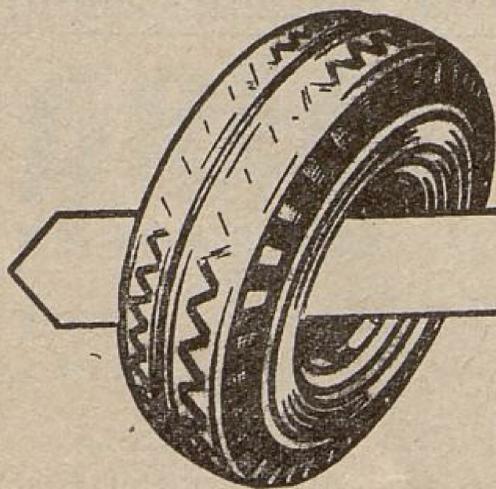
# BRED

*trouve une solution à tous vos projets personnels, professionnels ou immobiliers*

**(CENTRE D'INFORMATION DU LOGEMENT - BAL 94-50)**

Du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h  
18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR  
Tél. 472-47-10

Du mardi au samedi, de 9 à 19 h  
117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR  
Tél. 283-10-50



# MÉLIA

CONDITIONS AUX  
MEMBRES DE LA V.G.A.

*pneumatiques*

— NEUFS —  
OCCASION  
RECHAPES

Location pneus cloutés  
3, 8, 15, 21 jours

**Bottes et Vêtements de pluie**

Tél. : GRA. 66-67 - 11, avenue du Général-de-Gaulle - CHAMPIGNY

## Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !

# LaHutte

VETEMENTS ET ARTICLES  
DE

# Sports

*Spécialiste du survêtement*

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 472-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE

ATHLÉTISME

ÉQUITATION

NATATION

TENNIS

SKIS

# OSCAR SPORTS

Tél.

283-41-19

C. BONHOMME

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

10 % au membres de la V.G.A.

Gare de Champigny

EQUIPEMENTS POUR TOUS SPORTS D'ÉQUIPES  
*CLUBS* *ÉCOLES* *LYCÉES*

79, avenue Carnot

94 - SAINT-MAUR

Tél. 283-96-30

# TRIGANO

Membres de clubs, lycées et collèges : conditions spéciales

Marché d'Adamville

## CAMPING - SPORTS - VOYAGES

PIERRE NOIRAULT

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

70, avenue du Bac, 70

Clubs - Lycées et Collèges

(Près la gare et les écoles) - Tél. 472-38-63

Classes de neige

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

Gare de La Varenne

# **michault**

**TAILLEUR CHEMISIER**

**9 et 11, avenue de la Mairie · SAINT-MAUR**



**SPECIALISTE DU VETEMENT MASCULIN DEPUIS 35 ANS**

**RAYON SPÉCIAL «JUNIORS»**

# **michault**

**9 et 11, avenue de la Mairie · SAINT-MAUR**

Tél. : 472-26-88

**DÉPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES**